Ն՝ 4648 — 1881 ՄԱՅԻՍ 20 ՁԱՐԵՆՊԻՀ — 22 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ԱԼԻՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒԻՍ 1 ՁԱՐԵՆՊԻՀ — Ն՝ 4648

ՖԻԱԹԼԱՐ

Իսթանպոլ իչին
Պիր սէնէ մէճէմիյէ 10
Պիր այ „ „ 5
Այլը „ „ 2 1/2
Իւչ „ „ —
Պիր նիւսխէ 40 փարա։

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէճէմիյէ 12
Այլը այ „ „ 6
Բոլոր իւճրէթի պիզէ այիտ տիր։

Անանդուղի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻԻ ԷՐՃԻԵԼԱՍ

ԻԼԱՆԼԱՐ
Պիրինճի տէֆա իչին սաթըրը 3 ղշ
Իքինճի „ „ „ 2 ղշ
Իւչիւնճիւ „ „ „ 1 ղշ
—
Իլան սըրասընա գոնուլմասան իլանաթ ու իխթարաթըն սաթըրը 5 ղշ
Մէքթուպլար Կ. Յ. Փանոսեան խմինէ եաղըլըր
Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէյղ. շէնպէհ-պազարընտա Իրսի խանընտա Ն՝ 41։

40 ՓԱՐԱ. — ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԹԵՐԹԻ — ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԹԵՐԹԻ — 40 ՓԱՐԱ.

ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԹԵՐԹԻ — ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԹԵՐԹԻ — ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԹԵՐԹԻ

ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԹԵՐԹԻ — ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԹԵՐԹԻ — ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԹԵՐԹԻ

40 ՓԱՐԱ.

١٣٩٧ ՄԱՅԻՍ ٢٠ — ١٣٩٨ ՐԷՃԷՊ ٢

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Պիզէրթ, 30 մայիս

Բարիսէ թաչ օլունան Թէլէգրաֆ զաղէթաներն մուխպիրի Մ. Սէկէն, Պէժատա գաթլ ու թէլէֆ օլունմուշ տուր։

Գաթիլլէր թէվգբի իսլամիչլէր տիր։

Պէլկրատ, 31 մայիս

Սգուբչինա տէնիլէն Սըրպիսթան մէճլիսի ումումիսի, Ավսթրիա իլէ Սըրպիսթան պէյնինտէ ադա օլունան թիճարէթ ահտնամէսինի թասդիգ էյլէմիշ տիր։

Բարիս, 31 մայիս

Մէճլիսի մէպուսան, ըէյիսի վեքիլա Մ. Ժիւլ Ֆէրրինին պիր նութգունտան սոնրա, գանունը էսասընին թէքրարէն թէֆթիշ ու թէգիմնէ տայիր վագը օլան պիր թէքլիֆի, 186 ըէյէ դարշը 25ի ըէյ իլէ ըէտտա իթմիշ տիր։

Լոնտրա, 31 մայիս

Հիւքիւմէթ, Ինկիլթէրրա իլէ տուլհ ու ասայիշ իչինտէ պուլունան տէվլէթլէր միեանընտա մուհարէպէ վուգու�մնտէ, Դշպրը ճէզիրէսինին պլոքադարաֆլըզընը էմր իթմիշ տիր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕՑԹԸՐ

Աթինա, 1 յունիս

Դօրէնթ պոշաղը արասընտա պիր դանալ քիւշատընա տայիր օլան մուգավէլէ, Եունան հիւքիւմէթի իլէ Մ. Ֆէրտինան տը Լէսէբս նամընա հարէքէթ իտէն Մ. Բէնիէրի միեանընտա տիւն իմզա իտիլմիշտիր։

Եունանիսթանընն եիւզտէ 5 ֆանիզլի էսհամը ումումիյէսի, մահը հալին 14ունէ տօղրու վէ այնի վագթտա Լօնտրատա, Բարիզտէ, Աթինատա վէ Իսթանպօլտա մէյսանը թէտավիլ էշգարըլտաճադ տը։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Պաշ վէքիլ Սայիտ բաշա հազրէթլէրի վէ էքսէր վիւքէլա տիւն ագշամ Եըլտըզ սէրայընա կիթմիշլէր տիր։

Պաշ վէքիլի միւշարիւէյհ հազրէթլէրի զաթը հազրէթի Բաշիշահի իլէ ուզուն միւտտէթ միւլագաթ էյլէմիշլէր տիր։

—Նօվոյ Վրէմիա նամ Բուս զաղէթասընտան նագլէն, պու կիւնքի Իսթանպուլ զաղէթասընտա օգունուզունա կէօրէ, Էրմէնիսթանտա պուլունան պաղը մէմուրլրնի Օսմանիէ թարաֆընտան իճրա իտիլիպ, Քիւրտէր թարաֆընտան էհալայի Խրիսթիանիէ իւզէրինտէ իճրա իտիլէն մէզալիմ սէպէպլէյէ ճէղասըզ պրադըլան պաղը ֆէնալըգլարա տայիր, Պաղը Ալի Ֆէզմինտէ իճրայի թէպլիղաթ էյլէմէսի խուսուսունտա, Բուսիա հիւքիւմէթի Տէրսաատէթտէմուդիմ սէֆիրինի մէմուր էյլէմիշտիր։

Մէզքիւր հալ, Դաֆդասիանընն Բուս մէմալիքինտէ պաղը դարբըշէդլէգլարա սէպէպիէէթ վերմիկի ճիհէթլէ, Բուսիա մէնաֆիինէ մուղիր օլան չու հալէ պիր ան էվվէլ խիթամ վերիլմէսի, հիւքիւմէթի Սենիյէնէ թէպլիղ օլունմուշտուր։

—Թէրճէմանը Հադրադաթ զաղէթասը, Քիւրտ իսթանընա տայիր պաղըզը մալիմանթը մախսուսէնէ պինատէն, մէզքիւր իսթանընն Իրան ալէյհինտէ սահիհէն պիր մուհարէպէ սուրէթինի քէսպ իտէճէկիներ պէեան, վէ չու վէճհ իլէ իլավվէ խտիեար։

Իչպու հէեէճանա սէպէպ, Սիւնի վէ Շիի մէզհէպլէրինին ֆարգը օլմալարը օլուպ, Քիւրտ բուէսասը քէնտի աշիրէթլէրինի պիր տին մուհարէպէսի վէսիլէսիյլէ ճէպպ իտէճէքլէրի կիպի, Իրան հիւքիւմէթի տէ Իրանը քէնտի մէզհէպի սիւշմէնլէրի ալէյհինտէ թահրիք իտէճէք տիր։

Իրանտա միւթէմէքքին օլուպ, Ալի մէզհէպինտէ պուլունմասան պիր չօգ աշիրէթլէրին, Քիւրտէրլէ պիրլէշճէճլէրինտէն դօրդումագտա տըր։

—Խարիճիեէ նազըրը Ասըմ բաշա հազրէթլէրինէ, պիրինճի ըիւթպէյի Օսմանի իհսան պույրուլմուշ տուր։

—Եունանիսթանընն Տէրսաատէթ սէֆիրի Մ. Դունտուրիսթի, թասհիհի հուտուա հագդընտա տէվլէթի Ալիեէ մուրախասլարը իլէ սիֆէրայի էճնէպիեէ պէյնինտէ գարարլաշտըրըլան մուդավէլէնամէյի իմզա էյլէմէք իւզրէ, հիւքիւմէթի մանթպուսընտան թալիմաթը լազըմէյի ախզ իթմիշ օրտուզունու, էվվէլքի կիւն Պապը Ալիեէ արզ ու թէպլիղ իթմիշ օլտուզունտան, Եունան մէսէլէսինին արթըգ գաթիէն հալը ու թէսվիեէ օլունտուզունա բօլիթիգա տայիրէլէրինտէ հիւքմ օլունմագտա տըր։

—Մէսէնճըր զաղէթասը, Եունան մէսէլէսինին խիթամ պուլմասընտան պահս իթիրիկի սըրատա, հէր նէ գատար Պապը Ալի թարաֆընտան ինթիխապ օլունան գօմիսէրլէրէ տայիր թալիմաթ եօգ իսէ տէ, Տէրվիշ բաշա հազրէթլէրինին եօգարքի Ալենավուլուգճա մէմուրլեէթի նիհայէթ պուլմադ իւզրէ օլտուզունտան, տէվլէթի Ալիեէ թարաֆընտան բաշայի միւշարիւէյհին պաշ գօմիսէր թայեին օլունմասը մէմուլ օլտուզունու եաղըեօր։

—Պահրիեէ միւշիրանը ազամընտան վէ եավէրանը հազրէթի Բաթիշահիտէն օլուպ, մէեղունէն Լօնտրատա պուլունան Հօպարթ բաշա, մայիսին 23 իւնճիւ կիւնիւ Լօնտրա սէֆիրի Միւսիւրիւս բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան սուրէթի ըէսմիեէտէ գրալիչաեա թագտիմ օլունմուշ տուր։

—Բուսիա սէֆարէթխանէսի, տիւնքի կիւն Պիւյիւքտէրէտէ քեալին սէֆարէթխանէսինէ նազլ իթմիկի կիպի, Ավսթրիա տէվլէթի սէֆարէթխանէսի տախի Պիւյիւքտէրէտէ քիրալանան խանէէ, կէլէճէք հաֆթա նազլ իտէճէքլէրի խապէր ալընմըշ տըր։

—Գօնսթանթինօրլ Մէսէնճըր զաղէթասընը նէշր ու իլանաճ իտէն Մ. Հուլիէ յէքը, պիր գաչ վագըթտան պէրու Աթինատա պուլունտուղու հալտէ, կէչէն կիւն Իսթանպօլա կէլէրէք, պիր դաչ կիւն իդամէթտէն սոնրա թէքրար Աթինաեա ավտէթ իթմիշ տիր։

—Սադըզ ոֆիցէրտէկեանը իչին Սէլանիքտե թէչքիլ օլունան պիր իանէ գօմիթէսի թարաֆընտան, իքինճի տէֆա օլարագ պու քէրրէ տախի 675 լիրայի օսմանի, վէ 85 ղրուշ տահա ճէմ վէ թէրաքիմ իթիրիլիպ, մէրճիի մախսուսունա իրսալ գելընաբաղընը Լա Թիւրքի եաղըեօր։

—Մէտինէտէն եաղըլըզընա կէօրէ, Համիտիէ գալէսինտէ ասասքիրի մուհաֆըզատան լուչ նէֆէր, սու ալմագ իչին եարըմ սաաթ մէսաֆէտէ քեսին գուեուեա կիթմէքտէ իքէն, Պէնի Թէմիմ գապիլէէրինէն պիր դաչ էշզբեաեա թէսատուֆլէ միւնազատաեա թութուշուպ, ասասքիրի մերգումէնին իքի նէֆէրի եարալանմըշ, վէ տիկէր նէֆէր տախի, գօմանտան Ա.մէա Ֆազըլ բաշաեը վագատան խապերտար իթմէքքէ, տէրհալ շէյխ իւլ հարէմ Շէվքէթ բաշա իլէ թատապիրի միւգթազէյյէ իթթիխազընա իպթիտար իտերէք, Պէնի Թէմիմ գապիլէէրի իւզէրինէ ասքէր սէվգ օլունմուշ, վէ գուվվէյի ասքերիէեէ Արապ շէյխլէրի տաեանամաեարագ, տէխալէթ վէ խթիմանէ մէճպուր օլմուշլար, վէ պունտան պէօյլէ պու եօլտա էկէր պիր ֆէնալըգ վէ ույկունսուզլուգ վուգու պուլուր իսէ, օ վագթթ պիլ քիւլլիեէ մէսուլ օլաճագլարը քէնտիլէրինէ պէեան իտիլմիշ տիր։

Պու խապերէ Մէքքէ էմիրի Ապտիւլ Մութալիպ էֆէնտի հազրէթլէրի վագթի օլունճա, Պէնի Թէմիմ շէյխինի ճէլպ պիրլէ, պու պապտէ թէնպիհաթը չէտիտէ իճրա վէ նէֆէրլէրին թարղիեէլէրինի թալեպ էյլէմիշ տիր։

—Բուսիա վէ Ֆրանսա վէ Եունան սէֆիրլէրի, էվվէլկի կիւն Պապը Ալիեէ կիտերէք, խարիճիեէ նազրը բաշա հազրէթլէրէյլէ միւլագաթ էյլէմիշլէր տիր։

—Էրքանը հարպիեէ միրալայլարընտան օլտուզու հալտէ, ճէզայիրի պահրը Սէֆիտ միւեէթի տախինտէ օլան տասքերի մէվգիէր վէ դալէլէրինին թէֆթիշի վազիֆէսինէ կէօնտերիլմիշ օլան Շաքիր պէյ, տիւնքի կիւն Իսթանպօլա ավտէթ էյլէմիշ տիր։

—Ինկիլիզ սէֆիրի սապգը Մ. Կոշէնին պիրատերի, Ինկիլթէրրանընն Տէրսաատէթ սէֆարէթի իքինճի քիթապէթինէ թայեին օլունմասը մէմուլ օլտուզունու եաղըեօր։

—Պահրիեէ միւշիրանը ազամընտան վէ եավէրանը հազրէթի Բաթիշահիտէն օլուպ, մէեղունէն Լօնտրատա պուլունան Հօպարթ բաշա, մայիսին 23 իւնճիւ կիւնիւ Լօնտրա սէֆիրի Միւսիւրիւս բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան սուրէթի ըէսմիեէտէ գրալիչաեա թագտիմ օլունմուշ տուր։

—Բուսիա սէֆարէթխանէսի, տիւնքի կիւն Պիւյիւքտէրէտէ քեալին սէֆարէթխանէսինէ նազլ իթմիկի կիպի, Ավսթրիա տէվլէթի սէֆարէթխանէսի տախի Պիւյիւքտէրէտէ քիրալանան խանէէ, կէլէճէք հաֆթա նազլ իտէճէքլէրի խապէր ալընմըշ տըր։

—Գօնսթանթինօրլ Մէսէնճըր զաղէթասընը նէշր ու իլանաճ իտէն Մ. Հուլիէ յէքը, պիր գաչ վագըթտան պէրու Աթինատա պուլունտուղու հալտէ, կէչէն կիւն Իսթանպօլա կէլէրէք, պիր դաչ կիւն իդամէթտէն սոնրա թէքրար Աթինաեա ավտէթ իթմիշ տիր։

—Սադըզ ոֆիցէրտէկեանը իչին Սէլանիքտե թէչքիլ օլունան պիր իանէ գօմիթէսի թարաֆընտան, իքինճի տէֆա օլարագ պու քէրրէ տախի 675 լիրայի օսմանի, վէ 85 ղրուշ տահա ճէմ վէ թէրաքիմ իթիրիլիպ, մէրճիի մախսուսունա իրսալ գելընաբաղընը Լա Թիւրքի եաղըեօր։

—Մէտինէտէն եաղըլըզընա կէօրէ, Համիտիէ գալէսինտէ.քի ասասքիրի մուհաֆըզատան լուչ նէֆէր, սու ալմագ իչին եարըմ սաաթ մէսաֆէտէ քեսին գուեուեա կիթմէքտէ իքէն, Պէնի Թէմիմ գապիլէէրինէն պիր դաչ էշզբեաեա թէսատուֆլէ միւնազատաեա թութուշուպ, ասասքիրի մերգումէնին իքի նէֆէրի եարալանմըշ, վէ տիկէր նէֆէր տախի, գօմանտան Ա.մէա Ֆազըլ բաշաեը վագատան խապերտար իթմէքքէ, տէրհալ շէյխ իւլ հարէմ Շէվքէթ բաշա իլէ թատապիրի միւգթազէյյէ իթթիխազընա իպթիտար իտերէք, Պէնի Թէմիմ գապիլէէրի իւզէրինէ ասքէր սէվգ օլունմուշ, վէ գուվվէյի ասքերիէեէ Արապ շէյխլէրի տաեանամաեարագ, տէխալէթ վէ խթիմանէ մէճպուր օլմուշլար, վէ պունտան պէօյլէ պու եօլտա էկէր պիր ֆէնալըգ վէ ույկունսուզլուգ վուգու պուլուր իսէ, օ վագթթ պիլ քիւլլիեէ մէսուլ օլաճագլարը քէնտիլէրինէ պէեան իտիլմիշ տիր։

Պու խապերէ Մէքքէ էմիրի Ապտիւլ Մութալիպ էֆէնտի հազրէթլէրի վագթի օլունճա, Պէնի Թէմիմ շէյխինի ճէլպ պիրլէ, պու պապտէ թէնպիհաթը չէտիտէ իճրա վէ նէֆէրլէրին թարղիեէլէրինի թալեպ էյլէմիշ տիր։

—Բուսիա վէ Ֆրանսա վէ Եունան սէֆիրլէրի, էվվէլկի կիւն Պապը Ալիեէ կիտերէք, խարիճիեէ նազրը բաշա հազրէթլէրէյլէ միւլագաթ էյլէմիշլէր տիր։

—Էրքանը հարպիեէ միրալայլարընտան օլտուզու հալտէ, ճէզայիրի պահրը Սէֆիտ միւեէթի տախինտէ օլան տասքերի մէվգիէր վէ դալէլէրինին թէֆթիշի վազիֆէսինէ կէօնտերիլմիշ օլան Շաքիր պէյ, տիւնքի կիւն Իսթանպօլա ավտէթ էյլէմիշ տիր։

—Ինկիլիզ սէֆիրի սապգը Մ. Կոշէնին պիրատերի, Ինկիլթէրրանընն Տէրսաատէթ սէֆարէթի իքինճի քիթապէթինէ թայեին օլունմասը մէմուլ օլտուզունու եաղըեօր։

—Հարիդ թէհլիքէսինտէն սալիմ օլմադ իւզրէ, կէլէճէք յուլիս 15տէն իթիբարէն, Տէրսաատէթ նազլ օլունաճագ կազ հումուլէէրինին տէմիր մավունա իլէ կէթիրիլէրէք, ախշապ մավունա վէ սանտալլար իլէ կազ նազլի քիւլլիէն մէճմու պուլունտուղու, լիման իտարէսի թարաֆընտան իլան օլունմուշ տուր։

—Իւսկիւտարը 60 եաշընտա պիր գաեըդճը, կէչէն կիւն գաեըդընը Ֆընարգը բիշկեահրնա կէօթիւրմէքտէ իքէն, ֆիւճճէթէն վէֆաթ էյլէմիշ տիր։

—Ճէպէլի Լիպնան միթէսարըբը Բիւսթէմ բաշա հազրէթլէրի, ալարգը մէեղունիյէթ իւզէրինէ էվվելկի կիւն Տէրսաատէթ կէլմիշ տիր։

—Վագթտա օգունտուզունա կէօրէ, կէչէնկէրտէ իզհարը իֆլաս իթմիշ օլան Ինկիլթէրրա թէպասընտան Մ. Հանսոն վէ շիւրէքասընընը մուամէլաթընա, 1286 սէնէսինտէն պէրու հիյլէ գարբշտըզը թէպէյեիւն իթմիշ օլմաղլէ, պու քէրրէքի իֆլասընտան տօլաեը Տէրսաատէթ մէրքէզի պիտաեէթ ճէղա տայիրէսի միւտտսիյի ումումիսի թարաֆընտան տավա օլունմագտա պուլունմուշ իսէ տէ, Ինկիլթէրրա սէֆարէթի, Մ. Հանսոնուն, միւթէպէր պիր քիմսէ օլտուղու ճիհէթլէ, պէօյլէ իրթիքեապարա թէնէզզիւլ իթմէէճէկի եօլունտա պիր թագըմ սէպպէրէ խնատա իլէ, միւմկիլէյհին մուհաքէմէեէ կէլմէմէսինտէ խարար իթմէքտէ իսիլ։

— Թէսալիատան եաղբյոզրընա պիր կէօրէ, Օլիմբ տաղլարընտա պիր միւտտէթ կիզլէնմէքտէ պուլունմուշ օլան պիր հայտուտ չէթէսի, Սէլանիքտէն պիր աղ ուզագտա էլէֆթէրօսօրինամ գարիէեէ տախիլ օլարագ, Ատամիտիս նամ թիճարէթ շիրքէթի պէշ մէմուրինինի ատրէթ տաղա գաչերմըշլար տըր։ Մէզքիւր չէթէ, պունլարտան եարընը պիր նէֆէրինի ալըգօեբպ, պունտան տա 1500 լիրա պէտէլի խէյրատ իսթէմէքտէ իսիլ։

Ելինէ եէվմի մէզքիւրտէ եանի ալաֆրանկա մայիսին 14ունճիւ կիւնինտէ, մէզքիւր չէթէ, Գալօեանի վէ Բուֆէլի շիրքէթլէրինին իքի մէմուրլարընը դաչերըպ, թալէպ էյլէտիկի մըգտարը թազմինի տիպ իթմէտիկի հալտէ, մէզքիւր շիրքէթլէրին քէօմիւր վէ օտուն տէպպէյլարընը տախի եագաճագլարընը պէեան էյլէմիշլէր տիր։

—Սադըզ ճէղիրէսինտէ եէնիտէն պիր գաչ չիտտէթլի զէլզէլէր վուգուտա կէլտիկինտէն, ֆէլաքէթի մալումէտէն պէրու գալմըշ օլան պինապար եըգըլմըշ իսէ տէ, հիճրէթ իթմիշ օլան էհալի ավտէթ իթմէկէ պաշլասարագ, պարագալար ինչա իլէ եէրլէշմէկէ չալըշմագտա տըրլար։

Կէչէն ճիւմա իրթէսի կիճէսի տախի Զէշմէտէ չիտտէթլի պիր հարէքէթի արզտէն պիր խայլի պինալար եըգըլմըշ իսէ տէ, էհալի էվվէլքի զէլզէլէրտէն պէրու հալեա չատըր վէ պարագալար տրթընտա պուլունմալարընտան տօլաեը նուֆուսա պիր կիւնա թէլէֆաթ վուգու պուլմամըշ տըր։

Ռիվաեէթէ կէօրէ, հարէքէթին մէրքէզի Սադըզլա Զէշմէտէն գանղըզ խուսկինին թայեինինտէ, կէչէն մարտտան պէրու օրալարա կիտերէք պագը քէշֆիեաթ իճրա իտէնլէր հալեա շիպհէտէն դուրթուլամամըշլար տըր։

—Բուսէլի Շարդի միլիս ժանտարմա գօմանտանը Բաշիտ բաշա (ժէնէրալ Շեթրէքէր) Ալմանիա սուլարընա կիթմէք իւզրէ, խութիհսաալընա թէչէպպուս էյլէտիկի մէեղունեէթի տմըշ օլտուզունտան, պու կիւնլէրտէ Ֆիլիպէտէն հարէքէթ իթմէք իւզրէ օլտուզու օրատան եաղըլըեօր։

—Պէյօղլունտա Տէօրթ եօլ տաղընտա, ճիւմա իրթէսի կիճէսի Այնալը չարշը հարիզինտէ 9 տիւքքեան միւհթէրէէք օլուպ, պունլարընը էքսերիսի սիկուրթա դումբանեաարը թարաֆընտան սիկուրթալը օլտուզունտան, իճապ խտէն մէպալիզ դումբանեաարը թարաֆընտան թէսիեէ խորմիշ, վէ չարշըտա միհթերէք օլան էմլաք 2,000 լիրա իչին սիկուրթատա պուլունմուշ տուր։

—Թօրխանէ էօնիւնտէ տէմիր ամմըշ օլան Զէրդուսդ նամ Բուսիա վաղիսի թայիֆէսինտէն պիրիսի, բազար կիճէսի նէօպէթ պէքլէր իքէն, դարբանընն դամարասընա կիրիպ դասաեը գըրարագ, 900 ղուպլիկ ալթընը հավի պուլունան իքի չըղընը սիրդամըլա, վարօրսուն սանտալընը էնտիրիպ, եէրասիմօ նամ տիկէր պիր ըէֆիգեյէ պէրապէր ֆիրար էյլէմիշլեր։

—Տիւն ագշամ Գաալը քէօյլունտէ իսկէլէ պաշընտա վագը կազնօտա իքի նէֆէր Բում թավլու օյնամագտա օլուպ, վէ խիթամընտա եէնէն իլէ եէնիլէն արասընտա պազը սէօղլեր հուսուլէ կէլէրէք, իշ պիւեիւմիշ, վէ ատէթա արպէտաեա թահվիլ օլարագ, մերգումանտան պիրի, տօլու պիր ըէվօլվեր չըգարմըշ, վէ տիկէրի իւզերինէ ատթէշ իթմէսէյլէ, կէրչի գուրշուն իսապէթ իթմէմիշ իսէ տէ, սաչմա մերգումուն եիւզունիւն պիր թարաֆընը եարալամըշ, վէ տէրհալ իքիսի տախի զապթթա թարաֆընան թէվգբի օլունուպ, պա ժուրնալ Իւսկիւտար միւթասարրըֆընա կէօթիւրիւմիշ տիր։

ՈՒՄՈՒԼԸ ԹԷՏՐՈՆ

Սլթանը իքի տէրսատ ֆրանսըզ լիսանընը սուհուլէթլէ թահսիլ մէտար օլաճագ սուրէթտէ, գավախի Օսմանիէեէ թաթպիգէն գալէմէ ալընմըշ ուսուլը հէտտա տիր։

Սլմանիանընն Հայտէլպէրկ տարիւլֆինունու էլսինէյի ումումի մուալիմի մէշհուր Տօքթօր Էմիլ Օթթօնուն ուսուլի տիր։ Տօքթօր Էմիլ Օթթօնուն իչպու էսէրի, եվրօպանընն հեր թարաֆընտա լիսան թալիմ վէ թէալիմի իչին գապուլ օլունմուշ ուսուլը թէտրիսիեէտէն օլուպ, հաթթա միէլլէթի միշարիէյհին հեր լիսան իչին պաշգաճա նէշր իթմիշ օլտուզու ասարրն քեաֆիֆէսի էվրօպանընն էն մէշհուր մէքթէպլէրինտէ թէտրիս իթտրիրիմէքտէ օլտուզունտան, էպնայի վաթանա պիր խըտմէթի մախսուսէ իպրազը մադէտիյլէ Վիզանթալ էֆէնտի թարաֆընտան պու քէրրէ լիսանը Օսմանիէեէ տախի նազլ ու թէրճէմէ օլունարագ, թաղը տախի խիթամ պուլմաղլէ, հեր ճիւզի պիր եերտէ օլտուզու հալտէ, 20 ղուրուշ ֆիեաթլա, խասէթէն Պաղը Ալի ճատտէսինէ 22 ինիմէրօլու քիթապճը Կարապետ աղանընն տիւքքեանընտա սաթըլմագտա տըր։

Թօրտան միւպաեէա օլունմագ իւզրէ տիւքքեանը մէզքիւրէ միւրաճաաթ օլունուր իսէ, միւշթէրիլէրի մէմնուն իտէճէք մէրթէպէ ֆիեաթընտան թէնզիլ օլունաճաղը տախի լիթթար օլունուր։

ԻԼԱՆ

Փրկիչին զիյնէթի, եանի իշպու բէնէշէնպիհ կիւնիւ, Սիրքէճի ըսթասիօնունտան չըգաճագ օլան գաթարլարընը սահթլարը պէեան օլունուր։

Սապահ	Ագշամ
Սաաթ Տաքէքա	Սաաթ Տաքէքա
12 — 40	6 — 33
2 — 5	10 — 15
3 — 13	10 — 50

ԻԽԹԱՐ

Պու կիւնքի զաղէթամըզտա մունտէրիճ օլան Համպուրկուն Իզանթալ վէ շիւրէքեասը իլանամսինտէն տախի անչաշըլաճաղը վէճհ իւզրէ, Համպուրկ հիւքիւմէթի եէնի պիր ադէթ բիանգօսու թասդիգ իթմիշ, վէ հաթթա զիեատէսիյլէ արթըրըմըշ օլան իքրամիէէլէրին նիզամէն թէէտիեէսի իչին տէ քէֆիլ օլմուշ տուր։ Մէզքիւր պիւյիւք բիանգօ իչին պիլէթ սաթան Իզանթալ վէ շիւրէքեասը իտարէխանէսի խայլի վաղբթտան պէրու թանըրմըշ օլուպ, իշպու բիանգօ, հավվէսլիլերինէ թավսիեէ օլունմաեա հեր ճիհէթէ չաեէսթէ տիր։ Իշպու պիւյիւք բիանգօնուն գուրասը չէքիլէճէկի կիւն, ըէսմէն թայեին խիթմիշ օլուպ, կէլէճէք յունիս 15տէ գուրա քէշիտէսինէ պաշանաճագ տըր։

—Թէքֆուր տաղնատան Նէօլոզոս զաղէթասքնա եաղբլաբղնա կէօրէ, 12 նէֆէր էշգբեա, Մարթինի թիւ-ֆէնքլէրիյլէ միւսելլահ օլտուգլարը հալտե, էվճիլեր դարիեէսինտե Իսմայիլ պէյ նամընտա միւթէպերան-տէն պիր Միւսլիմանքն խանէսինէ կիրմիշլէր, վէ քէնտիսի իլէ ֆամիլեասքնը պաղլատբդատան սոնրա, ադչէ, միւճէվհէրսթ, էլպիսէ վէ սայիրէ կիպի պուլտուգլարը զի-գբյմէթ էշեաեը աշբրբպ, ֆիրար իյլէմիշլէր տիր։ Կիտէրքէն խանէ սահիպլինի վէ էվլասքնը տա եա-բալամիշլար տբբ։ Պանարլի նամ տիկէր պիր դարիեէտե 6 նէֆէր հայտուտլար, Տէրվիշ օղլու հաճի Մէհէմմէտ նամ քիմէանէնին խա-նէսինէ կիրիպ, մերդումանն զէվճէ-սինի, օղլունու վէ կէլինինի եաբա-լամբշլար, վէ սոնրա թէքմիլէն խա-նէյի սոյմուշլար տբբ։ Օմուրճա դա-րիեէսինտե իբի նէֆէր հայտուտ, կիւնտիւզ վագթը Մէհէմմէտ պէյ նամ քիմէանէնին չիֆթլիկինե կի-բիպ, եաղմաեա վէրմիշլէր, վէ պի-չարէ ատէմ, իւչ կիւն օտասընտա մահպուս վէ էօլու կիպի գալբդ-տան սոնրա, խբզմէթ քեաբլարը գա-բուեու դբրարագ, էֆէնտիլէրինի եարը էօլու պուլմուշլար, վէ թէք-ֆուրատաղընա նագլ իյլէմիշլէր տիր։

Սիւցի քէօյլունտե, պու ճիվարբար-տա հէնուզ իշիտիրմէմիշ տիկէր պիր վագտա վուգու պուլմուշ տուր։ Շէօյլէ քի, իւչ նէֆէր Միւսլիման, մահէլի մէզքիւրտե վագը գապ-րիսթանտա տէֆն խիրմիշ պուլու-նան Եանի Սուլէմէնիա նամ քի-մէանէնին էօլիսիւնիւ մէզարտան չբգարբպ, էլկիսէոնինի վէ հաթթա աեագդապլարբնը սոյմուշլար, վէ ֆիրար իթմիշլէր տիր։ Հէր նէ գա-տար պունլարբն իսիէրի մալիմ իսէ տէ, ախպ ու կիրիֆթէրի իշին հէ-նուզ հիչ պիր թէտպիր իթթիսալ օլունմամբշ տբբ։

Նէօլոզոսուն մուխպիրի, իշպու քեաֆֆէյի ճինաեէթլէրի, չէնտ միւտտէթ էվվէլ Թէքֆուր տաղ ճիվարբարընա քէսրէթլէ կէրմիշ օ-լան Բօմադ վէ Զէր.քէս մուհաճիր-լէրինե խնատ իթմէ.քտէ տիր։

—Եինէ Թէքֆուր տաղընտան ալաֆրանկա մայիս 28 թարիխիյլէ Իսթանպուլ զաղէթասքնա պէր վէճ-հի տթի եաղբլմբշ տբբ։

Իտարէմիզին պաղբ պիւյիւք միլ-քիեե վէ տասքէրիեե մէմուրլարը հագդընտա, էհալիմիզտե հիւքմ իտէն ֆէվգէլատե խօշնուտտուզ-լուգ սէպէպիյլէ, հիւքիւմէթ գո-նաղմբզ աղիմ հէեէճան իչինտե պուլունմագտա տբբ։ Բում, էրմէնի վէ Միւսլիման ճէօմաթլարբը բէ-յիսի բուհանիլէրի, ճէօմաթլարբը թարաֆընտան, միւթէսարրբֆբ պէլտե նէզտինե կիտիպ, չէհրիմիզ-տէն աղ էօթէտե պիւյիւք խբբբզ-լբգլար վէ ախպ ու կիրիֆթէր վու-գու պուլտուղունտան տօլաեը, տբ-ղբ չիքաեեթլէ, իչպու հալին իսլա-հընը ըէճա իյլէմիշլէր տիր։ Միւ-թէսարրբֆ, տէրհալ մէզքիւր չի-քաեեթի պաթէլէկրաֆ էտիրնէեե պիլտիրմիշ իսէ տէ, թէէմին խիլ տիկինե կէօրէ, իւչ տէֆա թէք-բարլանմբշ օլան թէլէկրաֆընա ճէ-վապ կէլմէմիշ տիր։

Ֆիրվադբ էտհէմ էֆէնտինին ա-զիմէթինտէն պէրու, հայտուտլուգ եէնիտէն պաշ կէօսթէրիպ, հէր կիւն իշէրլէրտէն շիքաեեթլէր կէլմէ.ք-տե, վէ թէէսսիֆ օլունուբ քի, պիրա տէվա գալմագտա տբբբար։ Պիր զաղէթանքն սիւթունլարընտա իհմալ վէ թէքեասիլէրի սէպէպի իլե միւսթահադդ օլան պիր թա-գբմ էշխաս ալէյհինտե շիքաե-եթլէր եաղմաեա մէճպուրօլմադ-ըգ բէք կիւճ տիւր։ Պունունա պէրապէր, պէնտէնիզ, շիմտիքի պին պաշբմբզ հագդընտա նէ ֆէ-նա սէօյլէր, վէ նէ տէ մէահ ու սէ-նա իյլէր իսէմ տէ, էտհէմ էֆէն-տինինտէ, քէնտի խալէֆի սահիհէն քէնտիսինէ միւսաֆի օլմատբգճա, տաբա ունուտտուրմաեաճագ պիր զի-քրի ճէմիլ պրագմբշ օլտուղունու վէ տայիմ պրագմբշ օլաճաղընը թէ.քէրրիր բաէն կէրի տուրամամ։

Պու շէ.յէր իւզէրինե, բուէսսայի բուհանիեէնին հիմաեէսի թահթընտա հէր ճէօմաթքն միւթէպերա-նընտան իւչէր զաթքն ինթիխապբ իլէ պիր դօմիսիօն թէչքիլ օլու-նուպ, պաշ վէ.բիլէ վէ հարպիեէ, ատլիեէ վէ մալիեէ նազբբլարընա, հիւքիւմէթ դօնաղընտա.քի իչէրին սայի թէչքիլաթընտան, վէ պիլ խասսա մուհասէպէճիտէն, վէ ըէ-յիսի սանիտէն, վէ չիմտի.քի զապ-թիեէ պին պաշբսբ իլէ ասաքիրի ըէտիֆէ պին պաշբսբնտան չէտի-տէն շի.քեաեէթի հավի պիրբր գբթա թէլէկրաֆնամէ արզ իտիլմիշ տիր։

Շիմտիեէ գատար պու թէլէկրաֆ-լար հագդընտա հիչ պիր ճէվապ ալընմամբշ տբբ. էհալիմիզ, պու մէմուրլար ալէյհինե բէ.ք զիեատե հիտատէթլի տիր։

Մուհասէպէճի, կէօրիւնիւր.քի քէնտինե դարշբ իտիլէն իթհա-մաթտան տօլաեը, քէնտիյի միւ-սաֆտա իթմէ.ք իւզրէ Իսմանպօլա աղիմէթ իյլէմիշ տիր։

Զի.բր օլունան գօմիսիօն, մէզ-քիւր թէլէկրաֆլարը վիւ.քէյաեա կէօնտերմէզտէն էվվէլ, մալիմա-թը օլուն իչին միւթէսարրբֆբզա տախի թագտիմ իյլէմիշ տիր։ Միւշարիլէյհ, էհալիմիզին պիլ ճիւմլէ սունուֆու թարաֆընտան վէրիլմիշ օլան պու գարար իւզէրի-նե զիեատէսիյլէ ճանը սրգբբբպ, թագտի խայրխահբզը իլէ էֆքեար-լարը թէ.քին իյլէմէ.ք իսթէմիշ իսէ տէ, վէրտիկի նասիհաթլար ապա ֆայիտե իթմէմիշլէր տիր։ Պունտան պաշգա միւշարիլէյհ, էտիրնէեե չէ.քտիկի թէլէկրաֆքն պիլէ ճէվա-պընը ալամատբզը հալտե, էլինտէն նէ՞ կէլէպիլբբ։

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու, սէլ կիպի եաղմուրլար եաղմագտա օ-տուղունտան, պու եաղմուրլարբն թարլալարբմբզճա պիւյիւք ֆայի-տէսի օլաճաղը, վէ պու սէնէ մահ-սուլուն պէրէ.քէթի պուլունաճա-ղը, չիֆթճիլէրիմիզ թարաֆընտան մէմուլ իտիլմէ.քտե տիր։ Մուամէ-լաթը թիւճճարիեէմիզե կէլինճէ, բէ.ք ֆէնա հալտե օլուպ, հէր ճի-հէթտե պիւյիւք տուրիսունլուգ վար տբբ, վէ էհալիմիզին հէման հէր սընբբը իչինտե զարուրէթ հիւքմ իթմէ.քտե տիր։

Շիմտի խապէր ալընաբզընա կէօ-րէ, պուրատան 2 սաաթ ուզագտա, պիրի Բում վէ տիկէրի Միւսլիման օլարագ իչի քիչի էօյտիւրիւմիւշ տիւր։ Պու պապատե հէնուզ թաֆ-սիլաթ եօգ տուր։

ՓՐԱՆՍԱ

—

Մ. ՊԱՐԹԷԼԷՄԻ ՍԷՆԹ-ԻԼԷՐԻՆ ԹԱՀՐԻԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷՍԻ

—

(Մանրամասն 4647 թուի Նոր-Էրէբունի պատմ.)

Պապը Ալի իլէ օլան միւնասէպա-թը ասսմանե վէ խայիսանէմիզին հալը հագբբընտա, Թունուս մէսէ-լէսինէ տիկէր պիր սուրէթտե նա-զար իտէպիմէ.քլիկի արզու իտէր իտի.ք. ֆագաթ, հագդրդ ամբը հալ պիղիմ իչին, պալէատե զի.քը իթ-տիկիմիզ սապբդալար մուճիպլինճէ ինքեար վէ բէատ օլունամագ պիր սուրէթտե տիր։ Ներտու տախի Պա-պը Ալինե սիւալ իտէպիկը իտի.ք քի, նի՞չին, Թունուս պէյի քէնտի վալիսի օլաուզու հալտե, ի.բի սէ-նէտէն պէրու Ֆրանսա հագդընտա իթթիխաղ իտէկէլտիկի մէսէլէ.ք ու հարէ.քէթի մէն իմմէմիշ տիր։ Վէ նի՞չին միւտտէթի մէտիատէտն պէ-րու պիղ էօնիւնիւ ատմագբբա ճահա իթթիկիմիզ հալտե, քէնտիսի պուխ-բանը հագբբբն մէնինե չայբշմամբշ տբբ։

Պինապէրին պիղիմ, էլիմիզտէն կէլմիյի գատար, նէթիճէլէրինի թահտտա իթթիկիմիզ շու պուխրան, էօյլե պիր ահոնամէեե միւնճէրը օլմալը տբբ քի, պիզի, հէմ տայի-մա հուտուտուճուզու թաղիդ իթ-մէ.քտե օլան հիւճում ու թատար-բուզլարա, վէ հէմ տէ չօգ տէֆա Պարաս սէրաեբընն ալէթ եաիսա մէր.քէզի օլտուղու զայրի մէչրու տէսիսէլէրե դարշբ թէէմին իյլէսինե Իշթէ պիղիմ սէֆէրիմիզին սէպէպ-լէրի, պունլար օլուպ, պիրա իհթի-բաղ պէեան իտէրիմ քի, էվրօբա-տա պիր թագբմ էսասբզ աղրաղբ նէֆասանիեէնին, ֆիքրլէրի քէօրլէթ-մէտիկի հէր մահէլլտե, ումումէն թագտիր վէ թահսին խիլմէ.քտե յիղ։

Իշթէ, սէֆիր հագրէթլէրի, պի-զիմ Պապը Ալի իլէ Թունուս հագ-դընտա.քի մէսլէ.քիմիզ պունտան լպարէթ տիր։ Հէր ի.քիսի իչին տախի պիզ, քէմալի խայբրխահբզ-իլէ միւթթասբֆ օլուպ, պէյտէն իսթէտիկիմիզ իսէ, պիզե խասիմ օլմամասբ տբբ։ Էկէր Թունուս, քէն-տի մէնֆաաթլարընընբ յայբգ.յա թա-նընը իսէ, պիզիմ, քէնտիսինտէն իս-թիֆատ իտէպիլէճէկիմիզտէն զի-եատե, քէնտիսի պիզիմ իթթիհա-տընմբզտան զիեատէսիյլէ միւսթէ-ֆիա օլտպիլէճէ.ք տիր։ Պիզ մաղ-հար օլտուղումուզ մէտէնիյյէթ դայատէլէրինի քէնտիսինե տախի հասբ իտէպիլիրիզ։

Պին սէ.քիզ եիւզ դբրդ եէտիտէն պէրու, պիզ, Թունուստա բուսթա ուսուլինի թէէսսիս իթմիշ օլտուղու-մուզ կիպի, 1859 իլէ 1861 տէ տա-խի թէլէկրաֆ ուսուլինի թէէսսիս իթմիշ, վէ 1877 իլէ 1878տէ ճէզայիր հուտուտունտան Թունուստա միմ-թէա օլմագ իւզրէ 50 ֆարսախ ու-զունլուգտա պիր տէմիր եօլու ին-շա իթթիրմիշիզ տիր։ Շու էնատէ տախի Թունուստա միճէտտէտէն ի.բի շբմէնաքֆէր ինշա իթթիրմէ.քտէ օլուպ, պիրիսի Թունուս չէհրինի Պիզէրթէ բապթ իտէրէ.ք, 20 ֆարսախ ուզունլուգտա օլաճագ, վէ տիկէրի իսէ Թունուս չէհրինի Սուս սա իլթիսադ իյլէեէճէ.ք տիր։ Եա-դընտա Թունուս չէհրինտե պիր լի-ման ինշասբ կիպի զատեէթ միշ.քիլ պիր խբամէթէ պաշլատաճագբզ։ Իշ պու լիման սատեէսինտե սէֆինէլէր Կուլէթ լիմանընտան Թունուս բայի-թախթընա գատար կիտէպիլէճէ.ք տիրլեր։

Թունուսսուն տիւեունունտան ին-կիլիզ վէ Իթալիան սէրմաեէլէրի եանընտա Ֆրանսըզլարընը.քի 5 տէ 3 բաեընտան զիեատե տիր։ Թունու-սա իչիլմէ.ք իւզրէ կէթիրիլէն մէշ-հուր սու եօլու, պիր Ֆրանսըզ միւ-հէնտիսի թարաֆընտան եաբբմբշ տբբ։

Միւնասէպաթը հասէնէմիզ իսպ-գա օլունուբ օլունմագ, սէվահիլ իւզէրինե ֆէնէրլէր իպատը, վէ մամուր վէ ապատան շէհիրլէրի բապթ իթմէ.ք իւզրէ տախիլի եօլլար ինշասբ, վէ նէհրլէրի է.քսի.ք օլմա-եան վէ օրմանլար կիպի եիւզ խա-թիւ պրագբբմբշ օլան պիր պէլտե-տէ, հէր թարաֆա պօլճա սուլար թէվսիի, վէ հէր նէվի մատէնլէրին իշլէթիլմէսի, վէ էվրօբալբրբն Թունուսատա սաթքն ալապիլէճէ.ք-լի արապլէրտե, քէզալ.ք եէրլի-լէրին արսալարընտա միւ.քէմմէլէն զիրաաթ իճբասը, վէ վագթը իլէ Բօմալբբարբն քէշֆ վէ իսթիմալ իթ-միշ օլտուղլարբ դարբբճաղարբն դուլանբբմասբ կիպի, տատա պիր չօգ թէշէպպիւսաթը խայրիեէտե պուլունմատա հագբբբզ։ Թունուս մէմլէ.քէթի, ալէլտամամ զաեէթ միւնպիթ օլուպ, ամիդ Դարթաժ շէհրինին ֆէվգէլատե սէրվէթի, պունա օլտուգճա պիր տէվլէ տիր։

Ֆրանսանքն հիմաեէսի թահթընտա, իչպու պէլատէնին պիլճիմիզ թապի խասսէլէրի, ուսուլ վէ ֆիլիլեաթը հագբբէնին մուհասէնաթը սաեէ-սինտե, միւճէտատէտն թէվսի խի-լէպիլբբէր։

Ճունու տախի իլավէ խէպիլի-բիզ քի, էկէր Թունուս պէյի, պի-զե քէնտիյի թէվսի իթմէ.ք խսթէր իսէ, մէմլէ.քէթին խտարէյի տա-խիլիեէսի, խլահաթը միւգթազիեէ վէ թէէմինիէ.յի ախպ խէպիլբբ։ Կէրէ.ք վերկիլէրին թահսիլի վէ սէրմաեէլէրին մուհաֆաղասբ, վէ կէրէ.ք մուհասիպլէրին էվրազլարբ վէ խտարէյի մալիեէմիզին վասբլ օլտուղու ինթիզամբն, Թունուսա տախի խոխալի խուսուսունտա խէ-ճէկիմիզ խբամէթ, ինքեար օլուն-մադ սուրէթտե օլաճաղը կիպի, բէ.քտե միշ.քիլ տէյիլ տիր։ Բէ-զալի.ք ուսուլը ատլիեէ խտարէսի խլահընընն տախի, տէվլէթլէր թա-բաֆընտան Մբսբրտա խլահաթը մէհա.քիմ հագդընտա իթթիխաղ օլունան գավայիտ իւզրէ ի.ճբասը, ֆայատէտն խալի պիր խբամէթ օլ-մաեաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

Թունուսուն քէնտի խամէմէսիյլէ խթիհսալ խէպիլէճէկի իշպու քեաֆֆէյի թէլէպ գբեաթտան, եա-լընընգ Ֆրանսա խթիֆատ խէ-ճէ.ք օլմաեբզ, պիլճիմիզ միւթէ-մատին միլլէթլէր տախի, պիզիմ գատար պունտան խթիֆատ խէ-ճէ.ք տիրլեր, վէ Ինկիլթէրրանքն Հինտիսթանտա եաբաբզը, վէ պի-զիմտե ճէզայիրտե եաբաբզբմբզ կիպի պիր հարէ.քէթի, պիլա մու-հարէպէ վէ պիլա զապթը մէմլի.ք Թունուստա եաբմամբզա հիչ պիր շէյ մանի օլմազ։ Զօգլուգ իլերլէ-միշ օլմաեան էհալիլէր հագդընտա, եիւ.քսէ.ք պիր մէտէնիյյէթին ի.ճ-բասը, մուգատատէս պիր վազիֆէ տիր։

Իշթէ, սէֆիր հագրէթլէրի, նա-զարը միդդաթընբզա թավսիեէ իթթիկիմ միւթալաաթ պունլար օլուպ, իչպու միւթալաաթ, Թու-նուստա Ֆրանսա ճիւմհուրիեէթի-նին նիեաթը հագդընտա պիթարա-ֆանէ.քէսպի վազուֆ իթմէ.ք իս-թէէնիլէրին էֆքեարընը թէնվիր իչին, սիղլերե վասբթա օլաճագ տբբ։

ՊԱՐԹԷԼԷՄԻ ՍԷՆԹ-ԻԼԷՐ

Գօնթ Լօրիս Մէլիդօֆ, տախիլի-եէ նէզարէթինտէն իսթիֆատընը վիրմէզտէն էվվէլ, ամիսէ.քի պէշ պէնտի հավի բրօկրամբ իմբէրա-թօրա թագտիմ խիպ, իշպու բբ-բօկրամ գապուլ օլունտուղունտա, մէմուրիեէթինտե գալաճաղընը պէ-եան իյլէմիշ տիր։

Մէղքիւր 5 մատտէյի պէր վէճհի տթի թէրճէմէ իտէրիզ.

1. Արաղիլէրինին իշթիրասը իչին քէօյլիլէր թարաֆընտան թէէսի-եէ օլունան թագսիթլէրին թէնզիլի։

2. Մուամթամալ օլմուշ օլան քէօյ-լու վէ շէհիրլի էհալիլէր հուդուդբ միւսթէլիֆէսինին թէէսսիսի։

3. Հիւքիւմէթի միլքիեե վաղա-լիֆինին վէ էեալաթ մէճլիսլէրի մուամէլմթընն թէվսիի։

4. Հուտուտ իւզէրինտե թէատա-պրի թագսիմիեեէնին ֆէսխ ու իլ-ղասբ։

5. Նէզարէթլէրտէն թա միւտի-բինէթի սանիլիքլէրե գատար ու-սուլ իտարէնին թէնսիղի։

Գօնթ Լօրիս Մէլիդօֆ, իշպու բբ-օկրամընն թէատրիզ վէ թէճէսսու-սի իչին, տէվլէթին պիլճիմիզ նահիեէլէրի մուրախասալարընտան միւթէշէ.քիւլ գօմիսիօնլարընն թէշ-քիլինի թէ.քլիֆ իյլէմիշ տիր։

—Վիէննատան Թան զաղէթասքնա եաբբմբշ տբբ.

Մաճարիսթանտա տախի եէհու-տիլէր ալէյհինտե թաագիպատա պաշլանբպ, էհալին, պունլար ա-լէյհինտե թահրի.ք իչին Պանսիտա

բէ.ք չօգ իրանամէլէր եաբբշար-մբշտբբ։ Բուսիատան ֆիրար խ-պինլէրճէ եէհուտիլէր Ավսթրիա-հիճբէթ իտիեօրլար։ Հուտուտ մ-մուրլարբ իսէ, պունլարբն կէչմ-րինե միւսատատ իթմէ.քտե տիր։ Բուս հիւքիւմէթինին պու պատ-.քի հէման վազիֆէսիզճէ հարէ-թինե, պուրատա ի.քի տիւրլիւ ա-նէա վէրիլմէ.քտե տիր։ Պաղբ-իշպու թատագիպաթ վէ թաղիզ-թբն, Նիհիլիսթլէր թարաֆընտ-հուսուլե կէլիպ, հիւքիւմէթին-սե, քէօյլիլէր թարաֆընտան հուսուլիլէրին թահդիր իտիլմի-պիլտիկինտէն, էհալիյի թահրիզ-տեր գօրգուսու իլէ թէտատիրի-տտե իթթիխաղընա ճէսարէ-պուլունմատրզընը պէեան իտիեա-լար։ Տիկէրլէրի իսէ, հիւքիւ-թին շու հարէ.քէթինին, էհալի-նաղարը տիդդաթընը ահվալը ա-խիլիեէտէն թէֆրիդ իտիպ, ֆ-օլմաեան պաշգա պիր շէյ ալէյհ-տե թէշվիզ իթմէ.ք իչին պիր ա-սիսե զանն իտիեօրլար։

—Լէօբօլոան պէր վէճհի տ-եաղբբմբշ տբբ.

Ֆրէֆքէն ալընան խապէրլի-կէօրէ, եէհուտիլէր ալէյհինտ-հէեէճան սէպէպինտէն հուտ-կէլէն գօրգու, Խրլսթիան մէղ-պինտե պուլունան էմա.ք սահ-լէրինի վէ թիճճարլարը տա-տիւշարը խէվֆ ու էնտիշէ իթմ-պաշլամբշ տբբ։ Էհալի թարաֆ-տան նէշր օլունան պաղբ պէեա-նամէլէրտէն վէ թէհտիտիզ սա-լէրտէն, մէղքիւր սընբֆլար տ-հինտե տախի իճբասի շէգավլէթ-լունաճաղը անլաշբլմագտա տ-էհալիյի թէսքին իթմէ.ք, վէ մուգ-պէէ.յի պիլմիշ թէհտիտիյլէ գ-գումմագ իչին, Ֆրէֆքէն քէ-ի մէմուրլար կէօնտերիլմէ.քտ-

—Սապբդ ճիղվիթ ըահիպլէրի-տէն օլան Հայր Գուրչի, պու ք-ըէ եէնի պիր քիթապ դպէմէ-մբշ օլուպ, պու քիթապ մահբ-լին էվախիրինե տօղրու նէշր օ-նաճաղ տբբ։ Քիթապը մէղքիւ-իթթիլիտտա օլմուշպիթմիշ վագտ-լար դարշբսընտա, Բաբա հաղրի-լէրինին պուլունտուղու հալին ֆ-խամէթինտէն պահս օլունտուղ-ճիհէթլէ, ըէ.ք զիեատե մուճ-թէլաշ տբբ։

Թէէմին խիպիսիկինե կէօրէ, ը-հիպլի միւմիլէ.յհ, Դամթօրդ ֆ-լիսէսի վէ ճանլարբը մէնֆաաթ-օն իւչունճի Լէոն բարա հաղրի-լէրինին միւնասիպ կէօրիւրի-գարարլարբն իթթիխաղընա մ-օլան քեաֆֆէյի էնթրիգալարբ-թաղիզ ամբը մէ.յտանա չբգարբ-վէ սբրֆ մէնֆաաթ աղմինտե պ-լունան պիր թագբմ զայրէթքի-լէրին, բաբալբբղա իթթիսլէրի ֆէն-լբբղ զահիրե իհրաճ իյլէմիշ տիր։

Պիր թագբմ բիվանէթլէրե բ-մէն, քիթապը մէղպուբ, ալէլ-մամ բաբաեա խասիմ օրմաներ-եաղընբզ քիւրսիի շէրիֆին բ-գասը իւզէրինե իճբայի թէէսսիր-նուֆուզ իյլէեէնլէր սէպէպինտ-հուսուլե կէլէն ֆէնալբզլարբ մ-տանա դօյմագտան իպարէթ տիր։

Հայր Գուրչի, պիր պատան պէ-Ֆիօրէնցատա պուլունուպ, քիթ-պընը շէհրի մէղքիւրտե թագ իթ-տիրմէ.քտե տիր։

—Վիէննատան կազէթ տբ Ֆրանս-ֆօր զաղէթասքնա ամիսէ.քի թէ-լէկրաֆ քէշիտե օլունմամբշ տբբ.

Մայիսին 15ինտե կիճէլէյին վ-լօզիշգա շէհրինտե ֆէրեեատ ու ֆ-զան վէ եարաբմա տաղէթ իչին չ-վէ ինսան սէսլէրի իշիտիլիպ, շէհ-բին էհալի վէ տասքէրի հուտուտ-սէ.յիրթմիշլէր տիր։ Օրատա եիպ-լէրճէ գատընընբբն, եաբբ չբպբ-օլատուղլարբ, վէ մասումիարբնբ գ-ճաղլարընա տրմբշ, վէ պիր թագ-մինը սիւրիւ.քլէմէ.քտե պուլունմ-օլատուղլարբ հալտե, աղլաեբպ տբբ։

լաեարագ, Ավսթրիա հուտուտունա տողրու գօշուշտուգլարը կէօրիւլ-միւշ տիւր։ Ռուս ատ.քէրլէրի պուն-լարը հուտուտու կէշմէրէրինէ միւ-մանատթ իտիպ, տէրհալ էհալի արաեա կիրիշմիշ, վէ նիշէրը ա-եագ ալթընտա գալբպ, չօգլար տա-խի եարալանմըշլար տբր։ Նիհա-եէթ հուտուտ պօեունտա.քի սէտտ գալտբրբլբպ, պիր սիւրիւ գատբն-լար վէ չօլուգ չօճուգլար, Բսավ-լօգժիշգա նամ մահէլլէ տողրու եիւրիւմիշլէր, վէ զաթէն խանէլէր տոլու օլտուղունտան, է.քսէրիսի սօ-գագլարտա գալմբշլար տբր։ Մայիս 16տա իշպու ֆիրարիլէր քէնտի մալ-լէրինի թօբլամագ իւզրէ, Վօ-լօգժիսգա նամ մահէլլէ թէ.քրար կէլիպ, պուղտայ, խանէ թէճէմ-միւլաթը վէ եաթագլար իլէ եիւ.-լիւ օլան պիր սիւրիւ .քէօյլիւ ա-պարալարը եօլարը թուռմուշ օ-տուգտան պաշդա, տէրունլէրինտէ համիլէ գատբնլար, խասթարար, իս-թիեարլար վէ չօլուգ չօճուգլար պուլունան տիկէր պիր թագըմ ա-բրապալար սօղագլարտա պուլուն-մագտա իտիլէր։ Եէվմի մէղքիւր ադշամբը, տահա զիեատէ ճէուիմ վէ պալթալար իլէ միւսէլլահ ֆբբ-դալար, Վ.օլօգժիշդաեա կիրիպ, եէ-հուտիլէրին խանէլէրինի եաղմաեա վիրմիշլէր տիր։ Մայիսին 17ինտէ Ռուս ժանտարմասընդն կէօզիւ էօ-նիւնտէ թալբիպաթա պաշլանբլբպ, ատ.քէր խէ անճագ ֆէրտասը կիւ-նիւ կէլմիշ տիր։ Ֆիրարիլէրին հա-լը զարուրէթի թարիֆ օլունմագ տէրէճէտտէ տիր։

ԹԸՊՊԱ ՏՍՅԻՐ ՊԻՆՏ

ԻԼԼԷԹԻ ՍԱՐԻԱ

(4625 Նէ-Դէրլու- Նէ-Իէդդէն դէվամ)

Նասբլ .քի սէօյլէտի.ք, ուլղուն-սուզ գատբնլարտան չօգլար, մէղ-.քիւր իլլէթի մէ.քրուհէեէ միւպթէ-լա պուլունտուղլարբնտան, պէրա-պէր պուլուշտուղլարը նիչէ զէվալ-լբլարբն .քիսէլէրինի սօյտուգտան պաշդա, պիրտէ հէտիյեէ օլարագ, տիւշարը իլլէթ տախի գբլմագտա տբրլար։

Շուրասընը տախի բէ.ք իյի պիլ-մէմիշ վէ տէրխաթբը իթմէմիշ լա-զըմ կէլիր .քի, պու իլլէթին զէ-հիրլի եարալարը, պաղէն օլ տէրէ-ճէ ուֆագ օլուպ, վէ ալէթի թէ-նասիլլիյեէենինտէ էօյլէ պիր կիպլի մահէլլէրինտէ պուլունուրլար .քի, հէ.քիմլէր պիլէ, չօգ տէֆա ֆարդ ու ֆէհմինէ վարամազլար, վէ պուն-տանտա աշի.քեար նէչէթ իտէր .քի, հէ.քիմլէր թարաֆընտան պիլէ, թէ-միլլի.քլէրինէ տայիր, շէհատէթ իտիլէն հէր ուլղունտուզ դարբլարա, թէ.քմիլ էմնիյյէթ ճայիզ օլամագ։

Հաթթա, էօյլէ բէ.ք ուֆագ զէ-հիրլի եարալարը, տուտագլարտա, տիլտէ, վէ աղբզէն սայիր մահէլ-լէրինտէ տախի պուլունապիլմէսի-նի, հէր վագբթ տէր խաթբր իթ-մէլիեիզ։

Պու զէհիրլի եարալարը տախի, հէր նէ գատար, էասէն պիյիլ.ք պիր սբզբ.թբլարը վէ սանճբլարը եօգ իսէ տէ, իբբրթլագտա վուգու պուլտուղլարընտա, սէս պիր տէ-րէճէեէ գատար պօղուլար, վէ աղբզտա, վէ տիլտէ, վէ տօտագ-լարտա վուգու պուլտուղլարընտա իսէ, եէմէ.քլէրի չինէյյիպ եութ-մագլբգտա չօգ սբզընթբլար վի-րիրլէր։ Վէ աեագլարը բարմագլարբ արալարընտա վուգու պուլտուղլա-րընտա, ֆէնտ պիր դօգու իլէ պէ-բրապէր, ֆէվգէլատէ սանճբլարտա վէ սբզբլարտա տախի սէպէպկիյեէթ վիրմիշլէրինտէն, .քէյֆիպզ եիւ-րիւեէմէզ պիր հալ .քէսպ իտէր։

Իլլէթի մէզպուրէեէ միւպթէլա պուլունան վալիտէլէրտէն տօղան չօճուգլարը պուրուն տէլի.քլէրի իչ-լէրինտէ, պու ուֆաճբգ եարալար-տան չօգճա պուլունտուղունտան, զէվալը մասումլար, ալէլխուսուս մէմէ եէտի.քլէրի վագբթլարտա, նէ-ֆէս ալամագ օլուրլար։

Հատտէն զիեատէ շաեանը թէաճ-ճիւպ պիր հալտիր .քի, պօղազտա, տիլտէ, տօտագլարտա, վէ ալթը թէնասիլլիյյէտէ, ֆրէնկի իլլէթինին ի.քինճի ալէամէթի օլարագ զուհու-բա կէլմէ.քտէ օլան մէղքիւր եարա-լարը զէհիրլի օլմասընը, Փարիս շէհ-րի էն շէօհրէթշուար թապիպլէրին-տէն տօղթօր Ռիգօր իլէ .քէնտի շա-կիրտլէրի, եագբն վագբթլարա կէ-լինճէեէ գատար ինքեար իթմէ.ք-տէ, վէ եալբնը.ղ չանքրընդն զէհիրլի օլմասընա ինանմագտա իտիլէր իսէ տէ, ադբպէթ.քեար իրմճէթէգատ-տիւմ ղալէպէ իթմիշ օլմաղին, ան-լար տախի ինանմագլբղա մէճպուր օլմուշլար տբր։

Մէղքիւր եանլբշ իթիգատ թա-նընլբպ զահիրէ չբգճնճաեա, եանի ֆրէնկի իլլէթինին ի.քինճի ալէա-մէթի օլան պու եարալարընդ զէհիրլի օլմասը ումում սուրէթտէ գապուլ օլունունճաեա գատար, .քի՞մ պի-լիր, օլ եօլտա նէ գատար ֆէնա-լբգլար հասբլ օլմուշ տուր, .քի՞մ պիլիր, նէ՞ գատար վալիտէլէրին-տէն պուլաշբգ տօղան չօճուգլար, սիւտ անալարտան մէմէ եէտի.քլէ-րինտէ, աղբզլարընտա, տօտագ-լարընտա, վէ տիլլէրինտէ պուլու-նան մէղքիւր եարալարտան, սիւ-տանալարընդ մէմէլէրինին ուճլարը աշբլանբպ զէհիրլէնմիշլէր, վէ պիթ-թապի Եիկիրմի օթուզ կիւն սօն-րա, մէղքիւր մէմէլէրին ուճլարընտա հասբլ օլան չանդրբլար կէօզէ վուրարագ, պիչարէ սիւտանա-լար, նահագդ եէրտէ, գապահաթ-լբ, եանի էվվէլ .քէնտիլէր իլլէթի օլտուղլարընտան, չօճուգլարընտա-խի պուլաշմբշ օլմալարընա սէպէ-պկիյեէթ վիրմիշլէր տիր տէնիլէրէ.ք, մէսուլ ատեբլմբշլար տբր։

Շիմտիկի գատար սէօյլէտի.քլէ-րիմիզէն աշի.քեար անլաշբլմբշտբր .քի, չանդրբտան սօնրա, վիճուտին տէրիսինտէ, տիլտէ, տօտագտա, պօղազտա, հբրթլագտա, վէ ալա-թը թէնասիլլիյեէտէ զուհուրա կէլ-մէ.քտէ օլան, վէ ֆրէնկինին ի.քին-ճի ալէամէթի թէսմիյէ օլունան զէ-հիրլի եարալար, իւչ այտան, իւչ պէշ վէ սէ.քիզ սէնէլէրէ գատար, նիզամբզ վէ գախէսիզ պիր կի-տիշ իլէ տէվամ իթտի.քտէն սօնրա մահմ օլուրլար։ Լա.քին, մէղքիւր եարալար թէ.քմիլ մահվ օլտուգ-տան սօնրա սայիր վէ տահա աղբր, վէ տահա տէհշէթլի ալէամէթլէր զուհուրա կէլիրլէր, չէօյլէ.քի, ի-.քի, իւչ, պէշ, սէ.քիզ վէ օն սէ-նէլէր միւթէմտատ, մէղքիւր եա-բալարտան, մէյտանտէ հիչ պիր չէյ գալմամբշ պուլունտուղու հալ-տէ, պիրտէ կիւնիւն պիրինտէ, վի-ճուտին պիր մահէլլինտէ, տէրինին ալթընտա, ուֆագ պիր շիշի.ք բէյ-տա օլուր, վէ աղբը սբզբ վէ սբզբն-թբ վիրմէէրէ.ք, պիր միւտատթ գալտբգտան սօնրա, եավաշ եա-վաշ պիյիր, վէ ֆընտբգ, ճէվիզ, վէ պաղէն տախի իրի եումուրթա գատար օլուր։ Վէ պու շիշ, պի-բաղ վաղբթտան սօնրա եավաշ եա-վաշ իւֆիւնէթլէնիր, եումուշար, ճիրահաթլանբր, վէ պատէհու իւ-զէրինտէ պուլունան տէրի չիրիւ-եիւպ աչբլբր, վէ իրի վէ զայէթլէ տէրին պիր եարատա թէպտիլ օլա-րագ, պիր չօգ ճիրահաթ բէյտա իթմէկէ պաշլար։

Պաղբ .քէրրէ, պունլարտան սէ-.քիզ օն ատէտի պիր եէրտէ զուհու-բա կէլտի.քլէրինտէն, օլ մէրթէպէ տէհշէթամիզ հալէրէ սէպէպկի-եէթ վիրիրլէր .քի, պու պէնտիմ-զի օգուեան զաթլարբն միւթալա-լարընա իհալէ իտէրիզ։

Պու շիշլէր տէրինին ալթընտա բէյտա օլտուգլարընտան, էթրաֆ-լարընտա, իւսթլէրինտէ վէ ալթ-լարընտա սաղ եէր պբրագմաեբպ, զէվալը մասումլար, ալէլխուսուս մէմէ եէտի.քլէրի վագբթլարտա, նէ-ֆէս ալամագ օլուրլար։

Հատտէն զիեատէ շաեանը թէաճ-ճիւպ պիր հալտիր .քի, պօղազտա, տիլտէ, տօտագլարտա, վէ ալթը թէնասիլլիյեէտէ, ֆրէնկի իլլէթինին ի.քինճի ալէամէթի օլան պու եարալարընդ զէհիրլի օլմասը ումում սուրէթտէ գապուլ օլունունճաեա գատար, .քի՞մ պի-լիր, օլ եօլտա նէ գատար ֆէնա-լբգլար հասբլ օլմուշ տուր, .քի՞մ պիլիր, նէ՞ գատար վալիտէլէրին-տէն պուլաշբգ տօղան չօճուգլար, սիւտ անալարտան մէմէ եէտի.քլէ-րինտէ, աղբզլարընտա, տօտագ-լարընտա, վէ տիլլէրինտէ պուլու-նան մէղքիւր եարալարտան, սիւ-տանալարընդ մէմէլէրինին ուճլարը աշբլանբպ զէհիրլէնմիշլէր, վէ պիթ-թապի Եիկիրմի օթուզ կիւն սօն-րա, մէղքիւր մէմէլէրին ուճլարընտա հասբլ օլան չանդրբլար կէօզէ վուրարագ, պիչարէ սիւտանա-լար, նահագդ եէրտէ, գապահաթ-լբ, եանի էվվէլ .քէնտիլէր իլլէթի օլտուղլարընտան, չօճուգլարընտա-խի պուլաշմբշ օլմալարընա սէպէ-պկիյեէթ վիրմիշլէր տիր տէնիլէրէ.ք, մէսուլ ատեբլմբշլար տբր։

Շիմտիկի գատար սէօյլէտի.քլէ-րիմիզէն աշի.քեար անլաշբլմբշտբր .քի, չանդրբտան սօնրա, վիճուտին տէրիսինտէ, տիլտէ, տօտագտա, պօղազտա, հբրթլագտա, վէ ալա-թը թէնասիլլիյեէտէ զուհուրա կէլ-մէ.քտէ օլան, վէ ֆրէնկինին ի.քին-ճի ալէամէթի թէսմիյէ օլունան զէ-հիրլի եարալար, իւչ այտան, իւչ պէշ վէ սէ.քիզ սէնէլէրէ գատար, նիզամբզ վէ գախէսիզ պիր կի-տիշ իլէ տէվամ իթտի.քտէն սօնրա մահմ օլուրլար։ Լա.քին, մէղքիւր եարալար թէ.քմիլ մահվ օլտուգ-տան սօնրա սայիր վէ տահա աղբր, վէ տահա տէհշէթլի ալէամէթլէր զուհուրա կէլիրլէր, չէօյլէ.քի, ի-.քի, իւչ, պէշ, սէ.քիզ վէ օն սէ-նէլէր միւթէմտատ, մէղքիւր եա-բալարտան, մէյտանտէ հիչ պիր չէյ գալմամբշ պուլունտուղու հալ-տէ, պիրտէ կիւնիւն պիրինտէ, վի-ճուտին պիր մահէլլինտէ, տէրինին ալթընտա, ուֆագ պիր շիշի.ք բէյ-տա օլուր, վէ աղբը սբզբ վէ սբզբն-թբ վիրմէէրէ.ք, պիր միւտատթ գալտբգտան սօնրա, եավաշ եա-վաշ պիյիր, վէ ֆրընտբգ, ճէվիզ, վէ պաղէն տախի իրի եումուրթա գատար օլուր։ Վէ պու շիշ, պի-բաղ վաղբթտան սօնրա եավաշ եա-վաշ իւֆիւնէթլէնիր, եումուշար, ճիրահաթլանբր, վէ պատէհու իւ-զէրինտէ պուլունան տէրի չիրիւ-եիւպ աչբլբր, վէ իրի վէ զայէթլէ տէրին պիր եարատա թէպտիլ օլա-րագ, պիր չօգ ճիրահաթ բէյտա իթմէկէ պաշլար։

Պաղբ .քէրրէ, պունլարտան սէ-.քիզ օն ատէտի պիր եէրտէ զուհու-բա կէլտի.քլէրինտէն, օլ մէրթէպէ տէհշէթամիզ հալէրէ սէպէպկի-եէթ վիրիրլէր .քի, պու պէնտիմ-զի օգուեան զաթլարբն միւթալա-լարընա իհալէ իտէրիզ։

Պու շիշլէր տէրինին ալթընտա բէյտա օլտուգլարընտան, էթրաֆ-լարընտա, իւսթլէրինտէ վէ ալթ-լարընտա սաղ եէր պբրագմաեբպ, զէվալը մասումլար, ալէլխուսուս մէմէ եէտի.քլէրի վագբթլարտա, նէ-ֆէս ալամագ օլուրլար։

Հատտէն զիեատէ շաեանը թէաճ-ճիւպ պիր հալտիր .քի, պօղազտա, տիլտէ, տօտագլարտա, վէ ալթը թէնասիլլիյեէտէ, ֆրէնկի իլլէթինին ի.քինճի ալէամէթի օլարագ զուհուբա կէլմէ.քտէ օլան մէղքիւր եարա-լարը զէհիրլի օլմասընը, Փարիս շէհ-րի էն շէօհրէթշուար թապիպլէրին-տէն տօղթօր Ռիգօր իլէ .քէնտի շա-կիրտլէրի, եագբն վագբթլարա կէ-լինճէեէ գատար ինքեար իթմէ.ք-տէ, վէ եալբնը.ղ չանքրընդն զէհիրլի օլմասընա ինանմագտա իտիլէր իսէ տէ, ադբպէթ.քեար իրմճէթէգատ-տիւմ ղալէպէ իթմիշ օլմաղին, ան-լար տախի ինանմագլբղա մէճպուր օլմուշլար տբր։

Մէղքիւր եանլբշ իթիգատ թա-նընլբպ զահիրէ չբգճնճաեա, եանի ֆրէնկի իլլէթինին ի.քինճի ալէա-մէթի օլան պու եարալարընդ զէհիրլի օլմասը ումում սուրէթտէ գապուլ օլունունճաեա գատար, .քի՞մ պի-լիր, օլ եօլտա նէ գատար ֆէնա-լբգլար հասբլ օլմուշ տուր, .քի՞մ պիլիր, նէ՞ գատար վալիտէլէրին-տէն պուլաշբգ տօղան չօճուգլար, սիւտ անալարտան մէմէ եէտի.քլէ-րինտէ, աղբզլարընտա, տօտագ-լարընտա, վէ տիլլէրինտէ պուլու-նան մէղքիւր եարալարտան, սիւ-տանալարընդ մէմէլէրինին ուճլարը աշբլանբպ զէհիրլէնմիշլէր, վէ պիթ-թապի Եիկիրմի օթուզ կիւն սօն-րա, մէղքիւր մէմէլէրին ուճլարընտա հասբլ օլան չանդրբլար կէօզէ վուրարագ, պիչարէ սիւտանա-լար, նահագդ եէրտէ, գապահաթ-լբ, եանի էվվէլ .քէնտիլէր իլլէթի օլտուղլարընտան, չօճուգլարընտա-խի պուլաշմբշ օլմալարընա սէպէ-պկիյեէթ վիրմիշլէր տիր տէնիլէրէ.ք, մէսուլ ատեբլմբշլար տբր։

Շիմտիկի գատար սէօյլէտի.քլէ-րիմիզէն աշի.քեար անլաշբլմբշտբր .քի, չանդրբտան սօնրա, վիճուտին տէրիսինտէ, տիլտէ, տօտագտա, պօղազտա, հբրթլագտա, վէ ալա-թը թէնասիլլիյեէտէ զուհուրա կէլ-մէ.քտէ օլան, վէ ֆրէնկինին ի.քին-ճի ալէամէթի թէսմիյէ օլունան զէ-հիրլի եարալար, իւչ այտան, իւչ պէշ վէ սէ.քիզ սէնէլէրէ գատար, նիզամբզ վէ գախէսիզ պիր կի-տիշ իլէ տէվամ իթտի.քտէն սօնրա մահմ օլուրլար։ Լա.քին, մէղքիւր եարալար թէ.քմիլ մահվ օլտուգ-տան սօնրա սայիր վէ տահա աղբր, վէ տահա տէհշէթլի ալէամէթլէր զուհուրա կէլիրլէր, չէօյլէ.քի, ի-.քի, իւչ, պէշ, սէ.քիզ վէ օն սէ-նէլէր միւթէմտատ, մէղքիւր եա-բալարտան, մէյտանտէ հիչ պիր չէյ գալմամբշ պուլունտուղու հալ-տէ, պիրտէ կիւնիւն պիրինտէ, վի-ճուտին պիր մահէլլինտէ, տէրինին ալթընտա, ուֆագ պիր շիշի.ք բէյ-տա օլուր, վէ աղբը սբզբ վէ սբզբն-թբ վիրմէէրէ.ք, պիր միւտատթ գալտբգտան սօնրա, եավաշ եա-վաշ պիյիր, վէ ֆրընտբգ, ճէվիզ, վէ պաղէն տախի իրի եումուրթա գատար օլուր։ Վէ պու շիշ, պի-բաղ վաղբթտան սօնրա եավաշ եա-վաշ իւֆիւնէթլէնիր, եումուշար, ճիրահաթլանբր, վէ պատէհու իւ-զէրինտէ պուլունան տէրի չիրիւ-եիւպ աչբլբր, վէ իրի վէ զայէթլէ տէրին պիր եարատա թէպտիլ օլա-րագ, պիր չօգ ճիրահաթ բէյտա իթմէկէ պաշլար։

Պաղբ .քէրրէ, պունլարտան սէ-.քիզ օն ատէտի պիր եէրտէ զուհու-բա կէլտի.քլէրինտէն, օլ մէրթէպէ տէհշէթամիզ հալէրէ սէպէպկի-եէթ վիրիրլէր .քի, պու պէնտիմ-զի օգուեան զաթլարբն միւթալա-լարընա իհալէ իտէրիզ։

Պու շիշլէր տէրինին ալթընտա բէյտա օլտուգլարընտան, էթրաֆ-լարընտա, իւսթլէրինտէ վէ ալթ-լարընտա սաղ եէր պբրագմաեբպ, զէվալը մասումլար, ալէլխուսուս մէմէ եէտի.քլէրի վագբթլարտա, նէ-ֆէս ալամագ օլուրլար։

Հատտէն զիեատէ շաեանը թէաճ-ճիւպ պիր հալտիր .քի, պօղազտա, տիլտէ, տօտագլարտա, վէ ալթը թէնասիլլիյեէտէ, ֆրէնկի իլլէթինին ի.քինճի ալէամէթի օլան պու եարալարընդ զէհիրլի օլմասը ումում սուրէթտէ գապուլ օլունունճաեա գատար, .քի՞մ պի-լիր, օլ եօլտա նէ գատար ֆէնա-լբգլար հասբլ օլմուշ տուր, .քի՞մ պիլիր, նէ՞ գատար վալիտէլէրին-տէն պուլաշբգ տօղան չօճուգլար, սիւտ անալարտան մէմէ եէտի.քլէ-րինտէ, աղբզլարընտա, տօտագ-լարընտա, վէ տիլլէրինտէ պուլու-նան մէղքիւր եարալարտան, սիւ-տանալարընդ մէմէլէրինին ուճլարը աշբլանբպ զէհիրլէնմիշլէր, վէ պիթ-թապի Եիկիրմի օթուզ կիւն սօն-րա, մէղքիւր մէմէլէրին ուճլարընտա հասբլ օլան չանդրբլար կէօզէ վուրարագ, պիչարէ սիւտանա-լար, նահագդ եէրտէ, գապահաթ-լբ, եանի էվվէլ .քէնտիլէր իլլէթի օլտուղլարընտան, չօճուգլարընտա-խի պուլաշմբշ օլմալարընա սէպէ-պկիյեէթ վիրմիշլէր տիր տէնիլէրէ.ք, մէսուլ ատեբլմբշլար տբր։

Շիմտիկի գատար սէօյլէտի.քլէ-րիմիզէն աշի.քեար անլաշբլմբշտբր .քի, չանդրբտան սօնրա, վիճուտին տէրիսինտէ, տիլտէ, տօտագտա, պօղազտա, հբրթլագտա, վէ ալա-թը թէնասիլլիյեէտէ զուհուրա կէլ-մէ.քտէ օլան, վէ ֆրէնկինին ի.քին-ճի ալէամէթի թէսմիյէ օլունան զէ-հիրլի եարալար, իւչ այտան, իւչ պէշ վէ սէ.քիզ սէնէլէրէ գատար, նիզամբզ վէ գախէսիզ պիր կի-տիշ իլէ տէվամ իթտի.քտէն սօնրա մահմ օլուրլար։ Լա.քին, մէղքիւր եարալար թէ.քմիլ մահվ օլտուգ-տան սօնրա սայիր վէ տահա աղբր, վէ տահա տէհշէթլի ալէամէթլէր զուհուրա կէլիրլէր, չէօյլէ.քի, ի-.քի, իւչ, պէշ, սէ.քիզ վէ օն սէ-նէլէր միւթէմտատ, մէղքիւր եա-բալարտան, մէյտանտէ հիչ պիր չէյ գալմամբշ պուլունտուղու հալ-տէ, պիրտէ կիւնիւն պիրինտէ, վի-ճուտին պիր մահէլլինտէ, տէրինին ալթընտա, ուֆագ պիր շիշի.ք բէյ-տա օլուր, վէ աղբը սբզբ վէ սբզբն-թբ վիրմէէրէ.ք, պիր միւտատթ գալտբգտան սօնրա, եավաշ եա-վաշ պիյիր, վէ ֆրընտբգ, ճէվիզ, վէ պաղէն տախի իրի եումուրթա գատար օլուր։ Վէ պու շիշ, պի-բաղ վաղբթտան սօնրա եավաշ եա-վաշ իւֆիւնէթլէնիր, եումուշար, ճիրահաթլանբր, վէ պատէհու իւ-զէրինտէ պուլունան տէրի չիրիւ-եիւպ աչբլբր, վէ իրի վէ զայէթլէ տէրին պիր եարատա թէպտիլ օլա-րագ, պիր չօգ ճիրահաթ բէյտա իթմէկէ պաշլար։

Պաղբ .քէրրէ, պունլարտան սէ-.քիզ օն ատէտի պիր եէրտէ զուհու-բա կէլտի.քլէրինտէն, օլ մէրթէպէ տէհշէթամիզ հալէրէ սէպէպկի-եէթ վիրիրլէր .քի, պու պէնտիմ-զի օգուեան զաթլարբն միւթալա-լարընա իհալէ իտէրիզ։

Պու շիշլէր տէրինին ալթընտա բէյտա օլտուգլարընտան, էթրաֆ-լարընտա, իւսթլէրինտէ վէ ալթ-լարընտա սաղ եէր պբրագմաեբպ, զէվալը մասումլար, ալէլխուսուս մէմէ եէտի.քլէրի վագբթլարտա, նէ-ֆէս ալամագ օլուրլար։

Հատտէն զիեատէ շաեանը թէաճ-ճիւպ պիր հալտիր .քի, պօղազտա, տիլտէ, տօտագլարտա, վէ ալթը թէնասիլլիյեէտէ, ֆրէնկի իլլէթինին ի.քինճի ալէամէթի օլարագ զուհուբա կէլմէ.քտէ օլան մէղքիւր եարա-լարը զէհիրլի օլմասընը, Փարիս շէհ-րի էն շէօհրէթշուար թապիպլէրին-տէն տօղթօր Ռիգօր իլէ .քէնտի շա-կիրտլէրի, եագբն վագբթլարա կէ-լինճէեէ գատար ինքեար իթմէ.ք-տէ, վէ եալբնը.ղ չանքրընդն զէհիրլի օլմասընա ինանմագտա իտիլէր իսէ տէ, ադբպէթ.քեար իրմճէթէգատ-տիւմ ղալէպէ իթմիշ օլմաղին, ան-լար տախի ինանմագլբղա մէճպուր օլմուշլար տբր։

Մէղքիւր եանլբշ իթիգատ թա-նընլբպ զահիրէ չբգճնճաեա, եանի ֆրէնկի իլլէթինին ի.քինճի ալէա-մէթի օլան պու եարալարընդ զէհիրլի օլմասը ումում սուրէթտէ գապուլ օլունունճաեա գատար, .քի՞մ պի-լիր, օլ եօլտա նէ գատար ֆէնա-լբգլար հասբլ օլմուշ տուր, .քի՞մ պիլիր, նէ՞ գատար վալիտէլէրին-տէն պուլաշբգ տօղան չօճուգլար, սիւտ անալարտան մէմէ եէտի.քլէ-րինտէ, աղբզլարընտա, տօտագ-լարընտա, վէ տիլլէրինտէ պուլու-նան մէղքիւր եարալարտան, սիւ-տանալարընդ մէմէլէրինին ուճլարը աշբլանբպ զէհիրլէնմիշլէր, վէ պիթ-թապի Եիկիրմի օթուզ կիւն սօն-րա, մէղքիւր մէմէլէրին ուճլարընտա հասբլ օլան չանդրբլար կէօզէ վուրարագ, պիչարէ սիւտանա-լար, նահագդ եէրտէ, գապահաթ-լբ, եանի էվվէլ .քէնտիլէր իլլէթի օլտուղլարընտան, չօճուգլարընտա-խի պուլաշմբշ օլմալարընա սէպէ-պկիյեէթ վիրմիշլէր տիր տէնիլէրէ.ք, մէսուլ ատեբլմբշլար տբր։

Շիմտիկի գատար սէօյլէտի.քլէ-րիմիզէն աշի.քեար անլաշբլմբշտբր .քի, չանդրբտան սօնրա, վիճուտին տէրիսինտէ, տիլտէ, տօտագտա, պօղազտա, հբրթլագտա, վէ ալա-թը թէնասիլլիյեէտէ զուհուրա կէլ-մէ.քտէ օլան, վէ ֆրէնկինին ի.քին-ճի ալէամէթի թէսմիյէ օլունան զէ-հիրլի եարալար, իւչ այտան, իւչ պէշ վէ սէ.քիզ սէնէլէրէ գատար, նիզամբզ վէ գախէսիզ պիր կի-տիշ իլէ տէվամ իթտի.քտէն սօնրա մահմ օլուրլար։ Լա.քին, մէղքիւր եարալար թէ.քմիլ մահվ օլտուգ-տան սօնրա սայիր վէ տահա աղբր, վէ տահա տէհշէթլի ալէամէթլէր զուհուրա կէլիրլէր, չէօյլէ.քի, ի-.քի, իւչ, պէշ, սէ.քիզ վէ օն սէ-նէլէր միւթէմտատ, մէղքիւր եա-բալարտան, մէյտանտէ հիչ պիր չէյ գալմամբշ պուլունտուղու հալ-տէ, պիրտէ կիւնիւն պիրինտէ, վի-ճուտին պիր մահէլլինտէ, տէրինին ալթընտա, ուֆագ պիր շիշի.ք բէյ-տա օլուր, վէ աղբը սբզբ վէ սբզբն-թբ վիրմէէրէ.ք, պիր միւտատթ գալտբգտան սօնրա, եավաշ եա-վաշ պիյիր, վէ ֆրընտբգ, ճէվիզ, վէ պաղէն տախի իրի եումուրթա գատար օլուր։ Վէ պու շիշ, պի-բաղ վաղբթտան սօնրա եավաշ եա-վաշ իւֆիւնէթլէնիր, եումուշար, ճիրահաթլանբր, վէ պատէհու իւ-զէրինտէ պուլունան տէրի չիրիւ-եիւպ աչբլբր, վէ իրի վէ զայէթլէ տէրին պիր եարատա թէպտիլ օլա-րագ, պիր չօգ ճիրահաթ բէյտա իթմէկէ պաշլար։

Պաղբ .քէրրէ, պունլարտան սէ-.քիզ օն ատէտի պիր եէրտէ զուհու-բա կէլտի.քլէրինտէն, օլ մէրթէպէ տէհշէթամիզ հալէրէ սէպէպկի-եէթ վիրիրլէր .քի, պու պէնտիմ-զի օգուեան զաթլարբն միւթալա-լարընա իհալէ իտէրիզ։

Պու շիշլէր տէրինին ալթընտա բէյտա օլտուգլարընտան, էթրաֆ-լարընտա, իւսթլէրինտէ վէ ալթ-լարընտա սաղ եէր պբրագմաեբպ, զէվալը մասումլար, ալէլխուսուս մէմէ եէտի.քլէրի վագբթլարտա, նէ-ֆէս ալամագ օլուրլար։

Հատտէն զիեատէ շաեանը թէաճ-ճիւպ պիր հալտիր .քի, պօղազտա, տիլտէ, տօտագլարտա, վէ ալթը թէնասիլլիյեէտէ, ֆրէնկի իլլէթինին ի.քինճի ալէամէթի օլան պու եարալարընդ զէհիրլի օլմասը ումում սուրէթտէ գապուլ օլունունճաեա գատար, .քի՞մ պի-լիր, օլ եօլտա նէ գատար ֆէնա-լբգլար հասբլ օլմուշ տուր, .քի՞մ պիլիր, նէ՞ գատար վալիտէլէրին-տէն պուլաշբգ տօղան չօճուգլար, սիւտ անալարտան մէմէ եէտի.քլէ-րինտէ, աղբզլարընտա, տօտագ-լարընտա, վէ տիլլէրինտէ պուլու-նան մէղքիւր եարալարտան, սիւ-տանալարընդ մէմէլէրինին ուճլարը աշբլանբպ զէհիրլէնմիշլէր, վէ պիթ-թապի Եիկիրմի օթուզ կիւն սօն-րա, մէղքիւր մէմէլէրին ուճլարընտա հասբլ օլան չանդրբլար կէօզէ վուրարագ, պիչարէ սիւտանա-լար, նահագդ եէրտէ, գապահաթ-լբ, եանի էվվէլ .քէնտիլէր իլլէթի օլտուղլարընտան, չօճուգլարընտա-խի պուլաշմբշ օլմալարընա սէպէ-պկիյեէթ վիրմիշլէր տիր տէնիլէրէ.ք, մէսուլ ատեբլմբշլար տբր։

Շիմտիկի գատար սէօյլէտի.քլէ-րիմիզէն աշի.քեար անլաշբլմբշտբր .քի, չանդրբտան սօնրա, վիճուտին տէրիսինտէ, տիլտէ, տօտագտա, պօղազտա, հբրթլագտա, վէ ալա-թը թէնասիլլիյեէտէ զուհուրա կէլ-մէ.քտէ օլան, վէ ֆրէնկինին ի.քին-ճի ալէամէթի թէսմիյէ օլունան զէ-հիրլի եարալար, իւչ այտան, իւչ պէշ վէ սէ.քիզ սէնէլէրէ գատար, նիզամբզ վէ գախէսիզ պիր կի-տիշ իլէ տէվամ իթտի.քտէն սօնրա մահմ օլուրլար։ Լա.քին, մէղքիւր եարալար թէ.քմիլ մահվ օլտուգ-տան սօնրա սայիր վէ տահա աղբր, վէ տահա տէհշէթլի ալէամէթլէր զուհուրա կէլիրլէր, չէօյլէ.քի, ի-.քի, իւչ, պէշ, սէ.քիզ վէ օն սէ-նէլէր միւթէմտատ, մէղքիւր եա-բալարտան, մէյտանտէ հիչ պիր չէյ գալմամբշ պուլունտուղու հալ-տէ, պիրտէ կիւնիւն պիրինտէ, վի-ճուտին պիր մահէլլինտէ, տէրինին ալթընտա, ուֆագ պիր շիշի.ք բէյ-տա օլուր, վէ աղբը սբզբ վէ սբզբն-թբ վիրմէէրէ.ք, պիր միւտատթ գալտբգտան սօնրա, եավաշ եա-վաշ պիյիր, վէ ֆրընտբգ, ճէվիզ, վէ պաղէն տախի իրի եումուրթա գատար օլուր։ Վէ պու շիշ, պի-բաղ վաղբթտան սօնրա եավաշ եա-վաշ իւֆիւնէթլէնիր, եումուշար, ճիրահաթլանբր, վէ պատէհու իւ-զէրինտէ պուլունան տէրի չիրիւ-եիւպ աչբլբր, վէ իրի վէ զայէթլէ տէրին պիր եարատա թէպտիլ օլա-րագ, պիր չօգ ճիրահաթ բէյտա իթմէկէ պաշլար։

Պաղբ .քէրրէ, պունլարտան սէ-.քիզ օն ատէտի պիր եէրտէ զուհու-բա կէլտի.քլէրինտէն, օլ մէրթէպէ տէհշէթամիզ հալէրէ սէպէպկի-եէթ վիրիրլէր .քի, պու պէնտիմ-զի օգուեան զաթլարբն միւթալա-լարընա իհալէ իտէրիզ։

Պու շիշլէր տէրինին ալթընտա բէյտա օլտուգլարընտան, էթրաֆ-լարընտա, իւսթլէրինտէ վէ ալթ-լարընտա սաղ եէր պբրագմաեբպ, զէվալը մասումլար, ալէլխուսուս մէմէ եէտի.քլէրի վագբթլարտա, նէ-ֆէս ալամագ օլուրլար։

Հատտէն զիեատէ շաեանը թէաճ-ճիւպ պիր հալտիր .քի, պօղազտա, տիլտէ, տօտագլարտա, վէ ալթը թէնասիլլիյեէտէ, ֆրէնկի իլլէթինին ի.քինճի ալէամէթի օլարագ զուհուբա կէլմէ.քտէ օլան մէղքիւր եարա-լարը զէհիրլի օլմասընը, Փարիս շէհ-րի էն շէօհրէթշուար թապիպլէրին-տէն տօղթօր Ռիգօր իլէ .քէնտի շա-կիրտլէրի, եագբն վագբթլարա կէ-լինճէեէ գատար ինքեար իթմէ.ք-տէ, վէ եալբնը.ղ չանքրընդն զէհիրլի օլմասընա ինանմագտա իտիլէր իսէ տէ, ադբպէթ.քեար իրմճէթէգատ-տիւմ ղալէպէ իթմիշ օլմաղին, ան-լար տախի ինանմագլբղա մէճպուր օլմուշլար տբր։

Մէղքիւր եանլբշ իթիգատ թա-նընլբպ զահիրէ չբգճնճաեա, եանի ֆրէնկի իլլէթինին ի.քինճի ալէա-մէթի օլան պու եարալարընդ զէհիրլի օլմասը ումում սուրէթտէ գապուլ օլունունճաեա գատար, .քի՞մ պի-լիր, օլ եօլտա նէ գատար ֆէնա-լբգլար հասբլ օլմուշ տուր, .քի՞մ պիլիր, նէ՞ գատար վալիտէլէրին-տէն պուլաշբգ տօղան չօճուգլար, սիւտ անալարտան մէմէ եէտի.քլէ-րինտէ, աղբզլարընտա, տօտագ-լարընտա, վէ տիլլէրինտէ պուլու-նան մէղքիւր եարալարտան, սիւ-տանալարընդ մէմէլէրինին ուճլարը աշբլանբպ զէհիրլէնմիշլէր, վէ պիթ-թապի Եիկիրմի օթուզ կիւն սօն-րա, մէղքիւր մէմէլէրին ուճլարընտա հասբլ օլան չանդրբլար կէօզէ վուրարագ, պիչարէ սիւտանա-լար, նահ

հանդերձ կը խնդրեմ որ ի հանդարտութիւն մտաց բարեհաճիք մեր հարցմանց պատասխանները շնորհել ի լուր հանրութեան։

Մնամ խորին յարգանօք

18 մայիս, 1881 Դ.

ԱԶԳ

ԱՌ ՊԱՏՈՒԱՐԺԱՆ ԱԶԳԱՑԻՆՍ

Յառաջիկայ հինգշաբթի օր, մայիս 21, Տեառն մերոյ Քրիստոսի Համբարձման տօնն և միանգամայն Ազգ. Հիւանդանոցի հիմնարկութեան 51դ. տարեդարձն լինելով, բոլոր խնդրանաց Հոգաբարձութեանս Բարձրաշնորհ Տ. Ներսէս Սրբազան Պատրիարք Հայրն հանդիսաւոր Օ. Պատարագ պիտի մատուցանէ նոյն հաստատութեան մատռեան մէջ, ի մխիթարութիւն թշուառ պատաստարելոց։

Հոգաբարձութիւնս կը սիրէ հաւատալ, որ բարեպաշտ Ազգայինք պիտի բարեհաճին իւրեանց ներկայութեամբը պատուել թէ Նորին Բարձր Սրբազնութիւնն և թէ նոյն գթութեան և կարեկցութեան արժանի յարկին մէջ դտնուած 600ի մօտ խղճալի պատաստարեալներն։

18 մայիս 1881

Դրաս. Ազգ. Հիւնդ.

Մեծ Նոր խան, Թիւ 49

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ Բ.

ՓՍԱՆԵՒՄԷԿԵՐՈՎ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ

ԱԶԳ. ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնը, ըստ սովորութեան Ազգ. Սահմանադրութեան 21դ. տարեդարձի հանդէսին պատրաստութեանը և հարկ եղած տնօրէնութեանց կարգադրութեանը համար, յատուկ կարգադիր Յանձնախումբ մը կազմած է, որոց անուանքն են,

Մեծապատիւ Տեարք

Կարապետ Էդնաեան
Բեղովբէ Կիւմիւշեան
Աւետիս Կիրտաղեան
Եղիա Շահպաղ
Յակոբ Գուրգէն
Ռուբէն Նիզամեան
Տիգրան Թադէոսեան
Համբարձմ Գրիգորեան
Նիկողայոս Թիւլպէնտեան
Գէորգ Այվազեան
Միհրան Քէօրիւքճեան
Մեսրոպ Ֆէնէռճեան
Սիմոն Դարագաշեան
Մկրտիչ Շիրինեան
Մկրտիչ Մէլիքեան
Յակոբ Եէմէնիճեան
Մարգար Գուլադսզեան
Յակոբ Նիքօղոսեան
Արշակ Յակոբոս
Կարապետ Սարգիսոֆ
Ազարիկ Գարայեան
Յովսէփ Զիլճեան
Մկրտիչ Ֆրէնկեան
Յովհաննէս Խաչատուրեան

Այն կարգադիր Յանձնախումբը սկսած է արդէն պէտք եղած պատրաստութիւններն տեսնել, յիշեալ հանդէսը ամենայն շքեղութեամբ կատարելու համար, ի մխիթարութիւն վեց հարիւրի չափ թշուառ պատսպարելոց։

Այն հանդիսին կերակրոյ տոմսակներն այսօրուընէ պատրաստուած կը ծախուին ի դին մէկ մէճիտ արծաթի, Յանձնախումբի անդամոց ձեռօք և ի Դրասենեակն Ազգ. Հիւանդանոցի ի Մեծ Նոր խան Թիւ 49։

Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան կնիքը չկրող տոմսակներն անընդունելի են։

Իսկ շոգեկառաց երթևեկութեան ժամուց և այլ տնօրէնութեանց վերաբերեալ տեղեկութիւնքն ալ յատկապէս պիտի ծանուցուին պատուարժան Հասարակութեան, երրորդ յայտարարութեամբ մը որ պիտի հրատարակուի քանի մ'օրէն։

ԻԼԱՆԱԹ

Պէյ օղլունտա Գուլէ դաբուռուն. տա Եաղըճը սօգաղընտա թուլէն օն պէշ վէ արդէն օն ղիրա օն իւշ բարմադ պիլ հիսապ Թէրպիի պէր մուճիպի խարիթա եիւղ էլլի սէքիզ ղիրա պիր ղըլթա արսայի վադֆիեէնին մուայեէն օլան իւշ այ միւտէթ իլանընտան պին իքի եիւղ տօղսան եէտի սէնէսի նիսանընընն եիկիրմինճի կիւնիւնտէն իթիսարէն սէնէի մէրգումէ մահբաքնին օն պիրինճի բաղար իրթէսի կիւնիւնէ տէկին պէրայի իլան վէ միզայիտէսի իճրա դըլընմիշ իսի. շէհրի մեղքիւրուն օն ալթընճը ճիմատ իրթէսի կիւնիւնտէն շէհրի մեղքիւր ղահէթինէ տէկին օն պէշ կիւն ղարֆընտա տախի թէքրար միւզայիտ իսիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարըն եեամբ մեղքիւրետ մահլուլթ տայիրէսինէ կէլմէլերի պէշինճի տէֆա օլարադ իլան ու իսթիար դըլընը։

17 մայիս սէնէ 97

Մէվլիմի թէղարրուպ իթմէսինտէն տօրայը, օնունճու Գատը քէօյ տայիրէ յի պէլէտիեէսի տախիլինտէ պուլունան տէնիշ համնամլարընընն, իշպու մայիսին 25ինճի կիւնիւնէ գատաբ, տայիրէճէ միզայիտէլերի իճրա իսիլէճէկի ճիհէթլէ, թալիպլէրինին միւթէահիւալերիյլէ պէրապէր եէվմի մեղքիւրէ գատաբ տայիրէ յի մահատէպէսինէ միւրաճատաթլարը իլան վէ իսթիար օլունուր։

Հուպուպաթ ունպարը իչին լիզումի օլուպ, տէրտէսթի միւնադատա օլան 10 պին քիլէ շայիրին իթասընտա թալիպ օլանլարընն, խազինէյի խատայի Շահանէէ կէլմէլերի ըսղըմ կէլէճէկի, վէ միւնադատաեա իշպու մայիսի բումինին 25 ինճի բաղար իրթէսի կիւնիւ պաթիէն գաբար վիրիլէճէկի իլան օլունուր։ 3—3

Գուլթուճու էանաֆընտան Խալիլ աղանըն, Ահմէտ ճէմալէտտին պէեէ տէյնի պուլունանմէ պալիզի մալիւմէնին թէսվիեէսի ղըմնընտա, մէրհուն օլան գուլթուճուլար իչինտէ քեային պիր պապ տիւքեանը յա տէրուինինտէ մէվճուտ պէյն էլ էանաֆ կէտիք թապիր օլունուր ալէտթէն ֆիրուխթինէ թէչէպպիւս օլունճաղը Տէրիսաատէթ մէրքէզի իճրա տայիրէսինտէն իլան օլունուր։

19 մայիս 1297

22,000 · · 17,600 · ·		88(1) Պէյօղլունտա, Գարանֆիլ սօգաղընտա, պէր մուճիպի խարիթա, արսայի վադֆիեէ։
	210	Եինէ մահէլլի մեղքիւրետ, Գարանֆիլ սօգաղընտա, պէրմուճիպի խարիթա արսայի վադֆիեէ։
	71, 11	Մահէլլի մեղքիւրուն պու տէֆա մէսահէսինտէ պէր մուճիպի խարիթա ղուհուր իտէն ֆազլասը։
66,400 · · 56,300 · ·	141 11	
	8 119	Պէյօղլունտա, Սարը Լութֆի մահէլլէսինտէ, Եէմէնիճիլէր ճատատէսինտէ, պիր գըթա արսայի վադֆիեէ։
	15 22	Մահէլլի մեղքիւրուն պու տէֆա մէսահէսինտէ պէր մուճիպի խարիթա ղուհուր իտէն ֆազլասը։
46,600 · · 35,100 · ·	141 13	

Պալէատէ մուհարրէր արսալարըն պիտաեէթէն իճրա գըլընան միւթայիտէլերինտէ, պէտէլաթը մէզքիւրէ իլէ, թալիպլէրի իւհտէլէրինտէ զէգարրուր իլլէմիշ, վէ իշպու արսալարըն, իւշ մահ զարֆընտա մուայեէն օլան եէտի տէֆա միւտաէթ իլանընտան պիրինճի իլան միւտաէթի օլան 97 սէնէսի շէհրի մայիսինին 14 իւնճի բէնշշէնպիհ կիւնիւնտէն շէհրի մեղքիւրուն զահէթինէ զատաբ, 15 կիւն միւտաէթտէ միւզայիտէսի իճրա գըլընմաղընտան, զամմ իլէ թալիպ օլանլարըն, գըյմէթի մուխամմինէնին էօշրինէ միւտավի բէյ ադշէսինի միւսթասհըլէն միւտաէթի մեղքիւրետ մահլուլթ տայիրէսինէ կէլմէկ, բէյ ադշէլերինի թէսլիմի խազինէ իտարէ. քիզայիտէսինտէ պուլունմասարը լազըմ կէլէճէկի, պիրինճի տէֆա օլարադ իլան օլունուր։

"Կատարելութիւն"։

ՄՐՏՏԱՍ Ս. Ա. ԱԼԼԷՆԻՆ

Աշխարհածանօթ Մազ Նորոգողը

(MRS. S. A. ALLEN'S WORLD'S HAIR RESTORER.)

Երբէք չվրիպիր Նորոգելու Աչքոր Մազը իր երիտասարդական գոյնին, ընծայելով անոր Նոր կեանք, աճում, և փայլուն գեղեցկութիւն։ Իր արդիւնքը ստոյգ և կատարեալ է, շուտով վանելով ալեորութիւնը։ Ներկ մը չէ։

Մ'իշտ կը հաստատէ ինքնին իբր մազին բնական զօրացուցիչը։

Հարազատը միայն Կարմրագոյն Փաթոյթներուն մէջն է։

Գլխաւոր Մթերանոցը (Մաղազան) է,—

114 AND 116 SOUTHAMPTON ROW, Լոնտոն, Անգղիայ։

Կը ծախուի ամէն կեղծամավաճառներն, Անուշահոտ Իւղավաճառներն, և Անգղիացի Դեղավաճառներն։

Պէյօղլունտա 368 Նիւմէրօրու Ֆարմասի Պրիթանիք Նամ Ինկիլիզ էճզամանէսինտէ վէ Գալաթատա Եիւքսէք գալտրրբմտա միւսիւ Էմիլիանտ Գարիւանանըն մաղազասընտա սաթըլմաղտա տուր։

FABRIQUE NATIONALE DE TABACS & CIGARETTES

Տ. ՄԱԳՐԻ

ԹԻՒԹԻՒՆ ՎԷ ՍԻԿԱՐԱ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ

ԳԱԼԱԹԱՏՍ. ՎՕՅՎՕՏՍ. ՍՕԳԱՂԸՆՏՍ. Ն° 2 ՎԷ 23

Միւսիւ Տ. ՄԱԳՐԻ ՆԷՆ եէնի ֆապրիգասը, պու քէրրէ Գալաթատա Վոյվոտա սօգաղընտա **2** վէ **23** նիւմէրօրար իլէ մուրագդամ մաղազալարտա, ՖԱՊՐԻԳ ՆԱՍԻՕՆԱԼ ՏԸ ԹԱՊՍ Ի ՍԻԿԱՐԷԹ նամբյլա թէէիսիս օլունուպ, իշպու ֆապրիգա, կէրէք սահիպլէրին վէ կէրէք թիւթիւն հագդընտա մաիւմաթը մախսուսէլէրի պուլունանլարընն սայ ու իհթիմամլէրիյլէ, բէք կիւզել սուրէթտէ թանզիմ իսիլմիշ, վէ ՍԱՀԻՀ ԵԷՆԻՃԷ ԹԻԹԻԹԻՆԼԷՐԻՅԼԷ թէրթիպ օլունմուշ օլտուղու հալտէ, խօշնուտիւեթի մուճիպ սուրէթտէ, խալիս վէ թասիի վէ պիրինճի ճինսէէն վէ Ղաեեթ էշվէէնճէ թիւթիւն ֆիրուխթ իսէճէկի բաղպէթլու էհտիեէ իլան օլունուր։

Մէմալքի էճնէպլեէ իչին իսիլէճէք սիքարըշ տէրհալ իճրա օլունաճաղ, վէ պա իրատէյի սէնիյյէ պանտրոլ վէրիսինտէն մուաֆ պուլունաճաղ տրը։

Իշպու ֆապրիգա 25 ապրիլ / մայիս 7 տէ քիւշատ օլունմուշ տուր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՈՐՍԱԼԱՐՍ

Լոնտրա 31 մայիս

Ինկիլիզ	զոնսոլիտ	102-7/16
Էսհամը	Ուսմանիէ աչըլարը	17-
»	» զարանտը	17-1/8
1865	Իսթիդրազը	19-1/2
1869	»	19-1/2
1871	»	78-7/8
1872	(Պոնտիւ Թրէզոր)	30-1/2
1873	»	18-3/4
Օսմանլը	Պանդասը	16-1/2
Ռուսիա	իսթիդրազը 1873	95-1/4
Մըսըր	իսթիդրազը պիրլէշմիշ	77-
»	իսթիեազը (չըմէնտը.)	98-5/8
Տէվլէթի	Ամէրիկին 1877 իսթիդ. բազը	91-7/8
Տարբա	սանիէէ	76-5/8
Մըսըրըն	Բոչիլտ իսթիդրազը	100-1/2
1877	Մանճարիսթան էհամը	103-
Դամպիօ	Բարիզ 3 այ վասէ	25-47

Բարիս, 31 մայիս

Ֆրանսըզ	ֆոնտասու 3 %	86-15
»	» 5 %	119-32 1/2
Էսհամը	Ուսմանիէ աչըլարը	17-10
»	» զարանտը	17-07 1/2
1865	Իսթիդրազը	95-
1869	»	95-
1873	»	92-
Ռումէլի	չըմէնտը. Թահվիլա.	61-
Օսմանլը	Պանդասը	666-25
Դրէտի	Լիոնէ	892-50
Ռուս	ֆոնտասու 3 % (1877	94-5/8
Ռուսիանըն	Շարք իսթիդրազը	59-3/8
Իթալիա	ֆոնտասու	92-40
Մըսըր	իսթիդ. պիրլէշմիշ	387-50
Իսբանեա	խարիճի իսթիդրազը	24-
Դամպիօ	Լոնտրա իւզէրինէ	25-19

Բարիս, (Պուլվար) 31 մայիս

Ֆրանսըզ	ֆոնտասու 3 %	119-23 3/4
Էսհամը	Ուսմանիէ	17-12 1/2

Վիէննա, 31 մայիս

Լոնտրա	իւզէրինէ գանպիա	117-10
Ռումէլի	տէմիր եոլ թահվիլաթը	28-

ԳԱԼԱԹԱ ՓՈՐՍԱԼԱՐԸ

Էսհ. Ուսմ.	մայիս 19 ազմ. գբ.	18-34
» »	մայիս 20 սպհ. աչ.	18-34
» »	Էն եիւքսէք	18-33
» »	Էն աշաղը	18-34
» »	Սաաթ 5 տէ	18-34
1863	Իսթիդ. (Մուլաօն) 6 % ֆ.	93-
1865	» » 6 % ֆ.	95-
1869	» (Բինար) 6 % ֆ.	94-
1872	» (Պոնտիւ Թրէզոր	30-
1873	» (Բինար) 6 % ֆ.	91-1/2
Ռումէլի	չըմէնտրֆէր	60-3/4
Բաբոր	ղուրուշ	43-
Հէվալէսիզ	»	35-
Ազդէ	ֆայիզի %	8-

ԱԳՈՒԻՈՆԱԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Դրէտի Ժէնէրալ 6 %	6-10
Սօսիէթէ Ժէն 6 %	5-18
Իսթանպոլ Պանդասը	10-30
Սօսիէթէ Օթօման	4-
Թրամվայ 5 %	380-
Լավրիօմ (մատէն)	130-

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՐԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղշ Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	109 22
Ֆրանսըզ ալթունու	87-17
Բօլ	89-35
Դրիմից ալթունու	51-50
Պէեազ մէճիտիյէ	198- 2
Մէթալիք	206-1/2
Պէշլիք	213-
Սլթըրգ	128-
Պազըր	676
Գարպոն գայիմէսի գաբիք	899

ԳԱՅՄԷՆԻՆ ՐԻԱԶԱՍԸ

Էն եիւքսէք	1050-
Էն աշաղը	1050-
Սաաթ 5 տէ	1050-

ՏՕԳԹՕՐ

ՃԷԼԱԼԵԱՆ ԷՖԷՆԴԻ

Տօգթէօրու միւմիլէյհ, սապէգը վէճհ իւզրէ, եալնըզ ֆըրէնկի վէ պէլ սօուգլուղու, վէ ումումի ալէթթը թէնասիլիեէէ (ծննդական գործարանաց վերաբերեալ), վէ իսարար եօլլարընա տայիր խասթալըգլարա տիւշար օլանլարըն էմրի թէտավիլերի իչին, հէր կիւն սաաթ տէօրթտէն օնա գատար, Պաղչէ գաբուսունտա Համիտիյէ թիւրպէսի սրբարանտա վադը 32 նիւմէրօլու Սինապեան Վիչէն էֆէնտի էճզամանէսինտէ, վէ բաղար կիւնլէրի տախի, Պէյօղլունտա Սադըզ աղաճը ճատտէսինտէ վադը 27 նիւմէրօրու քէնտի խանէսինտէ, քէյֆսիզլէրի գաղուլ էթմէք տիր։

500,000

ՖՐԱՆԴ ԴԱԶԱՆԸԼԱՃԱԳ

Համպուրկ հիւքիւմէթի թարսֆընտան թաստիգ իտիմիշ օլուպ, իքրամիեէլէրինին նիզամէն թէէտիեէսի իչին տէ, պիլճիւմէ խազինէ ֆոնտօլարըյա թահթը քէֆֆալէթթ ալընմիշ օլան իշպու ազէջ բիանգօսունտա էն զիեատէ պախթիեար պուլունան պաշլրճա իքրամիեէ օլարադ, պալէատէքի ճէսիմմէպլաղը գազանճադ տրը։ Պու պիյիք իքրամիեէտէն պաշգա, իշպու բիանգո խասէթէն աթիտէքի իքրամիեէլերի շամիլ տիր։

1	պիլէթ	գազա-	Ֆր. Ֆր.
	»	նաճագ	312,500-312,500
1	»	»	187,500-187,500
1	»	»	125,000-125,000
1	»	»	93,750- 93,750
1	»	»	62,500- 62,500
2	»	»	50,000-100,000
3	»	»	37,500-112,500
4	»	»	31,250-125,000
2	»	»	25,000- 50,000
12	»	»	18,750-225,000
1	»	»	15,000- 15,000
24	»	»	12,500-300,000
5	»	»	10,000- 50,000
3	»	»	7,500- 22,500
54	»	»	6,250-337,500
5	»	»	5,000- 25,000
105	»	»	3,750-393,750
263	»	»	2,500-657,500

վէ զայրիհիմ վէ զայրիհիմ։

Ճէման 31,700 իքրամիեէ օլուպ, եէտի թագսիթտէ գուրալարը չէքիլէճէք տիր։ Պիլէթլէրինի տեեէր ֆիեաթը բէյմէն գաբարաշարըրմը օլուպ, իւք իքի տէֆա չէքիլէճէք պիլճիմէ գուրալարաքի թէքմիլ պիլէթլէր **22** ֆրանգ **50** սանթիմ, վէ նըսֆ պիլէթլէր **11** ֆրանգ **25** սանթիմ տիրլէր։

Խասէթէն շանու պէեանէ միւսարաաթ իտէրիզ քիւեարնդզ ԱՆԱ ՊԻԼԷԹԼԷՐԻՆԻ հիւքիւմէթին արմասը վէ բիանգո խտարէյի ումումիեէսինին իմզասրյա մուսատագ օլարադ կէօնտէրէճէյիզ տիր։ Իսիլէճէք սիքարըշլար իւյէ պիրլիքտէ պիլէթլէրին ֆիեաթը, գանդը պանդա պանդնօթու օլուր իսէ օլսուն, եախօտ Սլմանիա, Ֆրանսա, Ավստրիա, Ինկիլթէրրա վէ սայիրէ իւզէրինէ չէքիլմիշ բօլիցա պուլունսուն, վէ եախօտ գանդը մէմլէքէթին օլուր իսէ օլսուն բօսթա բուլու եախօտ բօսթախանէ իւզէրինէ բօլիցա օլարադ կէօնտէրիլմիկինտէ, սիքարը օլունան պիլէթլէրի, գաբալը մէքթուպ տէրունինտէ վէ բօսթա վասրթասրյա տէրհալ կէօնտէրիլիզ։ Հէր գուրա քէշիսէսինի մութէգբզ, պիլէթ սաթըն ալմըշ օլանա գուրանըն բէմամ լիսթասընը կէօնտէրէճէյիզ։ Գազանըլաճագ ազէջէրի գազանանըն պուլունտուղու մահէլլտէ թէէտիեէ իտէպիլիրիզ։ Սիքարըշլարըն միւմքին մէրթէպէ չաբուզ վէ էն չօղու ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒՆԻՍ **15** տէն էվվել կէօնտէրիլմէսինի բէճա իտէրիզ, ջիւնքի գուրալարըն քէշիսէսինէ եէվմի մէզքիւրետ պաշլանաճաղը բէմամէն գարարլաշարըրմըզ տրը։

Bureau principal de Loterie

Isenthal & Cie

Hambourg (Allemagne)

Պիլճիւմէ էվրօբա լիսանյարը իլէ մէքթուպլաշըրըզ։ Շարգ իլէ Համպուրկ արասընտա մէքթուպլար 180 սաաթտա կիտէրլէր։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԱՐՅԱՆ

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

(1) Պալէատէքի բաղգահարըն պիրինճիսի, դրյմէթի մուխամմինէյի, իքինճիսի պէտէլի միզայիտէյի (լիրա 100 ղուրուշտան) վէ իւչինճիսիս միղտարը զիրալարը միչիր տիրլէր։